

echo

KRAKOWA

Rok XX PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 253 (6296)

Kraków, piątek 29, sobota 30 października 1965 r.

Goście z walczącego Wietnamu zwiedzają nasze miasto

Delegacja FWN Wietnamu Południowego
spotyka się z wyrazami poparcia i sympatii

Jak informowaliśmy, 28 bm. przybyła do woj. krakowskiego delegacja Frontu Wyzwolenia Narodowego Wietnamu Południowego, z członkiem KC FWN Tran Hoai Nam.

W Krakowie gości powitał zastępca przewodniczącego Prez. RN m. Krakowa, dr Jan Garlicki. Członkowie delegacji FWN wzięli udział w powitaniu żołnierzy 6 Pomorskiej

Dywizji Powietrzno-Desantowej. W dowód serdecznej sympatii przedstawiciele walczącego Wietnamu obdarowani zostali przez młode krakowianki w regionalnych strojach wiązkami kwiatów.

Serdeczną owację zgromadziła delegacja ich młodzieńcy, studenci na uczelniach krakowskich.

Następnie członkowie delegacji zwiedzili Wawel oraz inne zabytki historyczne i kulturalne Krakowa. Wzięli także udział w przyjęciu, wydanym przez gospodarza miasta mgr Zbigniewa Skolickiego.

Program pobytu delegacji Frontu Wyzwolenia Narodowego Wietnamu Płd. przewiduje w dniu dzisiejszym zwiedzenie zabytków Krakowa, wśród nich Collegium Maius. Goście zwiedzają też Hutę im. Lenina, oraz spotkają się u Wierzyńki z przedstawicielami władz miejskich i wojewódzkich.



Nowe apele prez. Sukarno

Krwawe zamieszki na Jawie środkowej

Tysiące członków KPI
wtrącono do więzienia

Armia indonezyjska ogłosiła dziś, iż w ciągu 6 ostatnich dni, w wyniku starć i zamieszek na Jawie środkowej poniosła śmierć około 50 osób. Do krwawych zaburzeń doszło w Keringan, gdzie zgineło wielu komunistów.

W więzieniach indonezyjskich znajduje się, według pobieżnych obliczeń, kilka tysięcy członków KPI i związków. O przywódce KPI — Aidicie mówi się nadal, że prawdopodobnie przebywa w ukryciu na środkowej Jawie. Prezydent Sukarno ponawia apele o jedność narodu, starając się zahamować nagonkę przeciwko lewicy. Agencje zachodnie cytując fragmenty przemówienia prez. Sukarno stwierdzają, że oświadczył on m. in. iż „odchylenie w prawo byłoby większą klęską niż zamach stanu”.

JUTRO Kraków będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie niewielkie lub umiarkowane, rano mgły i zamglenia. Wiatr południowo-zachodni 3-6 m/s. Temperatura od 14 do 18 st. C., nocą ok. zera.

Kwiatami i oklaskami powitał Kraków „Czerwone berety” powracające z ćwiczeń w NRD



I sekretarz KW PZPR w Krakowie Cz. DOMAGAŁA wraz z dowódcą 6 Pomorskiej Dywizji Powietrzno-Desantowej gen. E. ROZLUBIRSKIM (w pierwszym samochodzie) oraz przewodniczącymi Prez. RN i WRN Z. SKOLICKIM i J. NAGORZANSKIM (w drugim „gaziku”) przejechali przed frontem zgromadzonych na Błoniach i gotowych do defilady oddziałów wojskowych „Czerwonych beretów”.

Długa kolumna nowoczesnych pojazdów wojskowych, uzbrojonych w doskonałą broń, defilowała przed tysiącami krakowian, zgromadzonymi wzdłuż al. Puskina (na zdjęciu powyżej z prawej).

Fot. J. Lewicki



Defilada naszej Dywizji imponującym przeglądem siły i nowoczesności

„Obywatelu Sekretarzu! Dowódcą 6 Pomorskiej Dywizji Powietrzno-Desantowej generał Rozlubirski melduje powrót Dywizji z ćwiczeń zjednoczonych wojsk państw Układu Warszawskiego. Dywizja ugrupowana w kolumnę celem powitania”.

Raport tej treści odbierał sekretarz KW PZPR w Krakowie Czesław Domagała. Dwa wojskowe „gaziki” wolno przejeżdżają aleją Puskina, gęsto obstawioną przez tłumy

krakowian. W pierwszym sekretarzu KW Cz. Domagała, przewodniczący Zarządu Woj. LOK Edward Góra i gen. brg. Edwin Rozlubirski. W drugim przewodniczący Prez. RN m. Krakowa Z. Skolicki i przewodniczący Prez. WRN J. Nagorzański. Samochody przejeżdżają przed frontem długiej kolumny samochodów, rozciągniętej wokół Błoni aż daleko w ulicę Piastowską.

Po niebie krążą samoloty. „Gaziki” już wracają i goście zajmują miejsca na trybunie. Wśród nich m. in. konsul ZSRR w Krakowie W. S. Miedow, delegacja KC Frontu Wyzwolenia Narodowego Wietnamu Południowego, dowódca Woj. Sztabu Wojskowego i krakowskich jednostek wojskowych.

W imieniu władz i społeczeństwa powracających z ćwiczeń w NRD żołnierzy w czerwonych beretach wita Cz. Domagała. Dziękuję im za to, że osiągając na ćwiczeniach świetne wyniki, wywiązali się z honorem z zaszczepionego obowiązku reprezentowania pol-

(Dokończenie na str. 2)

11 i 12 listopada posiedzenie Sejmu PRL

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt. 2 konstytucji PRL, Rada Państwa postanawia zwołać drugą sesję Sejmu IV kadencji z dniem 30 października 1965 r.

Uchwałę podpisał: przewodniczący Rady Państwa — Edward Ochab oraz sekretarz Rady Państwa — Julian Horodecki.

Prezydium Sejmu ustaliło, że posiedzenie Sejmu PRL odbędzie się w dniach 11 i 12 listopada br. Posiedzenie w dniu 11 listopada rozpocznie się o godz. 16.

Porządek dzienny przewiduje pierwsze czytanie projektu uchwały o Narodowym Planie Gospodarczym na 1966 rok i projektu ustawy budżetowej na rok 1966.

Sprawa II Bandungu nadal nie rozstrzygnięta

ALGIER

Na informacyjnym posiedzeniu 31 delegacji, w Algierze, postanowiono, że ministrowie spraw zagranicznych krajów Azji i Afryki zbiorą się w sobotę w celu przedyskutowania sprawy przyszłości II Bandungu.

Źródła dyplomatyczne w stolicy Algierii wyrażają opinię, że ministrowie mają nadzieję osiągnięcia porozumienia, które umożliwi rozpoczęcie konferencji w planowanym terminie — 5 listopada. Podkreśla się przy tym, iż są minimalne szanse, aby Chiny zmieniły swe stanowisko i wzięły udział w konferencji, 5 listopada.

Kłopoty kubańskich Kowalskich

HAWANA

Kłopoty naszych Kowalskich, wynikające z pomyłek telefonicznych, są zupełną frauską w porównaniu ze zmartwieniem, które przynosią fałszywe połączenia, która gnębi na Kubie osoby noszące nazwisko Rodriguez. W hawajskiej książce telefonicznej na rok 1966, podaje się 75 tysięcy prywatnych abonentów (na 1,640 tysięcy ludności wielkiej Hawany) nazwisko Rodriguez powtarza się 2,542 razy, przy czym samych Jose Rodriguezów jest 123.

Prywatne telefony posiada również 2,529 panów i pań Gonzalez. Nie mniej popularne są Garcia, których jest 2,277 i Fernandez 2,200.

Premier Castro ma 285 współimienników, zaś autor „Don Quichota, Cervantes — dziewięciu.

MO i społeczni inspektorzy ruchu — w akcji!

Spośród 165 kierowców pojazdów poddanych dziś rano kontroli w Krakowie 6 było pijanych, 13 przekroczyło przepisy

Dziś w godzinach rannych funkcjonariusze Komendy Ruchu Drogowego MO w Krakowie wraz ze społecznymi inspektorami ruchu drogowego przeprowadzili w obecności prokuratora J. Motyki kontrolę autobusów i innych pojazdów. Skontrolowano łącznie 165 pojazdów. Zatrzymano aż 6 kierowców, którzy pod wpływem alkoholu, zasiedli za kierownicą.

Niezależnie od tego poważne zastrzeżenia budził stan techniczny wielu pojazdów. Zatrzymano 3 dowody rejestracyjne i ukarano mandata-ami 10 kierowców.

Wyniki tej akcji potwierdzają katastrofalną sytuację na którą zwrócono uwagę na wczorajszym posiedzeniu Komisji Ochrony Porządku RN. Na niewielką liczbę pojazdów 11,5 proc. kierowców popełnia wykroczenia, a ponad 3,5 proc. jest pod działaniem alkoholu.

Poza tymi wykroczeniami stwierdzono na ul. Konfederackiej 7 stopy gruzu zalegające jezdnię, nieoznaczone światłami, co mogło być przyczyną wypadku. Ponadto przy tej samej ulicy pod nr 9 Związkowa Spółdzielnia

Mieszkaniowa (Dzierżyńskiego 8) zablokowała prawie do połowy jezdnię kosem, który leży tam już od kilku dni.

Min. Couve de Murville przybył do ZSRR

MOSKWA

Na zaproszenie rządu radzieckiego przybył 28 bm. do ZSRR z rewizytą, minister spraw zagranicznych Francji M. Couve de Murville z małżonką.

Minister francuski ma przebywać w ZSRR do 2 listopada.

Finał konkursu „Kwiaty dla miasta” 1965 r.

Wczoraj w Sali Portretowej Prezydium RN m. Krakowa odbyła się miła uroczystość zakończenia tegorocznego konkursu „Kwiaty dla miasta”, organizowanego przez redakcję „Echa Krakowa” i Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa. Konkurs wyłonił najpiękniej ukwiecone a równocześnie utrzymane w naj-

lepszym porządku i czystości budynki w Krakowie.

Uroczystość zagrał kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. RN m. Krakowa Mieczysław Borek. Podkreślił on w swoim przemówieniu, że idea konkursu organizowanego po raz piąty, była słuszną i pożyteczną. Świadczą o tym wyniki konkursu, liczba jego uczestników (prawie 200 zgłoszonych domów), duże zaangażowanie społeczeństwa w prace nad ukwieceniem domów oraz zainteresowanie ze strony administracji i dzielnicowych rad narodowych.

Łączna wartość nagród ufundowanych przez Prezydium wynosi 60 tys. zł. Część z tej kwoty przeznaczono na nagrody rzeczowe (do wspólnego użytku mieszkańców nagrodzonych budynków) a część wręczono jako indywidualne nagrody pieniężne. Wśród kilkudziesięciu nagrodzonych osób znaleźli się lokatorzy, dozorczy, administratorzy, właściciele domów jednorodzinnych, pracownicy DRN i ADM-ów, działacze komitetów blokowych i działacze społeczni. Wszyscy oni dobrze zasłużyli się miastu i za to serdecznie dziękujemy. (eo)



Kierownik Wydz. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Mieczysław Borek wręcza główne nagrody konkursu. Przyniesione budynkowi kina „Warszawa” i domowi przy al. Słowackiego 35. Nagrody odbierają (od lewej: administrator domu przy al. Słowackiego 35 Maria Kuźniarz, kierownik kina „Warszawa” Zdzisław Zagórski i dozorca domu przy al. Słowackiego 35 M. Cioś. (Fot. J. Lewicki)

Z obrad komisji sejmowej

Handel i zaopatrzenie

Sejmowa komisja handlu wewnętrznego, przyjęła z poprawkami rządowy projekt zmian w ustawie o współodpowiedzialności majątkowej pracowników za niedobory w przedsiębiorstwach obrotu towarowego.

Komisja rozpatrzyła sprawozdanie rządu z wykonania NPG i budżetu państwa za 1964 r. wraz z uwagami NIK w części dotyczącej handlu wewnętrznego.

W handlu — jak podał referent pos. St. Juchnicki (PZPR) — nastąpił w roku ub. wzrost obrotów o 5,6 proc. Przemysł gastronomiczny wykonał plan w 94 proc. Poziom pracy wielu zakładów gastronomicznych nie był zadowalający.

Informację o realizacji postulatów zgłoszonych w czasie kampanii wyborczej do Sejmu i rad narodowych, dotyczących handlu i zaopatrzenia, przedstawił wicemin. E. Kołodziej.

Jak wynika z jego wypowiedzi, w niektórych grupach towarów można spodziewać się pewnej poprawy zaopatrzenia rynku. Np. poważnie wzrosły w okresie 3 kwartałów br. dostawy materiałów budowlanych i zakłada się dalszy ich wzrost w bież. kwartale. Stan zapasów węgla gwarantuje pełne pokrycie ustalonych norm.

Dostawy mięsa i przetworów mięsnych wzrosły w okresie 3 kwartałów br. o blisko 13 proc. w porównaniu z tym samym okresem roku ub., jednak wobec dużej chłonności rynku na artykuły mięsne, spowodowanej zwiększeniem się liczby ludności miast oraz wzrostem poziomu dochodów ludności, nie można uzyskać równowagi rynkowej na tym odcinku. W planie na rok 1966 zakłada się dalszy wzrost o 3 proc.

Rewizja nadzwyczajna min. sprawiedliwości

W kwietniu br. w Pruszkowie, Czesław Łękański, upiwszy się, wtargnął do obcego mieszkania, gdzie serię jego czynów zapoczątkowały niesprobowane obojętne pod adresem pani domu i uderzenie jej w twarz. Dopiero dzięki interwencji MO, awanturnik został usunięty z mieszkania.

Za naruszenie nietykalności cielesnej pokrzywdzonej i obrażenie jej godności osobistej Sąd Powiatowy w Pruszkowie skazał Łękańskiego na łączną karę 1 tys. zł grzywny, z zamianą w razie jej nieuiszczenia na 1 miesiąc aresztu.

Od tego wyroku minister sprawiedliwości założył rewizję nadzwyczajną.

Wymierzona przez Sąd Powiatowy kara — stwierdza się w uzasadnieniu — rewizji nadzwyczajnej — nie stanowi odpowiedniej represji w stosunku do stopnia szkodliwości społecznej tego przestępstwa oraz nagminności na terenie Pruszkowa czynów chuligańskich popełnianych w stanie nietrzeźwym.

Co słyhać?

Widok kota na ulicach Kutna, wzbudza dziś sensację... Kociaki poznikały z ulic i podwór. Sytuacja taka nastąpiła z chwilą ogłoszenia przez miejscowe zakłady farmaceutyczne „Polfa” zawiadomienia, że skupuje się tu koty dla celów doświadczalnych — samce i to nierude o wadze 2 kg. Podobno w Kutnie powstały ad hoc z inicjatywy „nastolatów” dobrze prosperujące „przedsiębiorstwa”, dla których np. przefarbowanie kota nie następuje większych trudności... *

Zamiast narkotyków, na sprzedaż których zamierzali zarobić, wlamywaniec skradł przez pomyłkę z zakładów Massy we Francji preparat, służący do zwiększania nośności kur. W związku z tym, „France-Soir” ostrzegła go więc żartobliwie, że wskutek politykanta, albo choćby wdychania takich hormonów, naraża się na zmianę płci.

dostaw mięsa i przetworów na rynek, przy jednoczesnym zwiększeniu podaży mięsa w stanie nie przerobionym.

Planuje się na 1966 r. poważny, ho o 50 proc. wzrost zaopatrzenia w art. dziewiarskie i ponoszniące z elastylu; nie pokryje to jednak w pełni popytu na te wyroby.

W dyskusji zabierało głos 18 posłów.

Komisja przyjęła sprawozdanie rządu z wykonania NPG w części dotyczącej handlu wewnętrznego.

Bumedien zaproszony do ZSRR

KAIR. Jak informuje Agencja MEN, plk Bumedien, przewodniczący Algierskiej Rady Rewolucyjnej, otrzymał oficjalne zaproszenie do Związku Radzieckiego. Zaproszenie to wręczył mu ambasador ZSRR w Algierze, 28 bm.

Wizyta Bumediena w ZSRR ma nastąpić w listopadzie br.

Projekt USA:

kosmiczne spotkanie „Gemini VI” z „Gemini VII”

USA postanowiły zmienić pozostałą część programu „Gemini”, aby nadrobić opóźnienie, powstałe po zrezygnowaniu z próby złączenia statku „Gemini-VI” z rakietą „Agena”.

Ogłoszono, że w grudniu albo w styczniu USA spróbują umieścić na orbicie wokółziemskiej dwa dwuosobowe statki „Gemini”, tak aby spotkały się w przestrzeni i zbliżyły się do siebie na odległość „rzędu metrów”.

Nowy plan przewiduje że z Przylądka Kennedy'ego polecą najpierw „Gemini-VII” z F. Bormanem i J. Lovellem. Ich lot miałby trwać, tak jak przewidziano dotychczas, około 14 dni. „Gemini-VI”, pilotowany przez Schirre i Stafford, wystartowałby w 7-8 dni po „Gemini-VII”.

Dotychczasowy rekord najmniejszej odległości między dwoma statkami kosmicznymi z załogą ludzką należy do ZSRR i wynosi 5 kilometrów. W przybliżeniu, w takiej odległości od siebie znalazły się statki „Wostok-5” i „Wostok-6”, pilotowane przez W. Bykowskiego i W. Tierieszkowa, latem 1963 r.



Jeden z jubilerów hamburskich zakupił ostatnio do swej prywatnej kolekcji jeden z najoryginalniejszych diamentów świata „Black-King”. Ten 22-karatowy diament odznacza się oryginalnym szlifem i niezwykłym kolorem starego koniaku. Na zdjęciu: „Black-King” w oryginalnej oprawie. CAF — Photofax

Prez. Naser

wydał za żonę drugą córkę

KAIR. W rezydencji prezydenta Naser

odbył się niedawno ślub jego młodszej córki Muni z porucznikiem Szraf Maruanem. Muna studiowała na uniwersytecie amerykańskim w Kairze. Kilka miesięcy temu wyszła za żonę starszą córkę przywódcy ZRA — Hoda.

Szanse Naser na zostanie dyktatorem gwałtownie rosną.

Z obrad Komisji Kultury i Sztuki RN

O ściślejszą współpracę w dziedzinie kultury między Krakowem i województwem

Konieczna staje się ściślejsza współpraca między Krakowem a woj. krakowskim celem lepszego programowania, organizowania i koordynowania działalności w zakresie kultury. Chodzi o to, aby pełniej wykorzystywać nakłady finansowe przeznaczone na rozwój kultury i skoordynować przedsięwzięcia kulturalne, mające znaczenie zarówno dla mieszkańców Krakowa jak i ziem krakowskiej, odwiedzanej masowo przez turystów i wczasowiczów.

M. in. chodzi o szeroką wymianę kulturalną, która ma obejmować zarówno placówki zawodowe, a więc teatry, Filharmonię, jak też związki twórcze, szkoły artystyczne, wszelkie placówki artystycznego ruchu amatorskiego, ze szczególnym uwzględnieniem zespołów studenckich. Te ostatnie mają zajmować się zwłaszcza wymianą kulturalną ze środowiskami powiatowymi, wiejskimi, z których pochodzi młodzież studiująca.

Aby te duże zamierzenia mogły być sprawnie realizowane, niezbędne jest powołanie komisji koordynacyjnej ds. kultury dla miasta i województwa. Oczywiście wszystko to wymaga powzięcia odpowiednich uchwał przez Prezydium WRN i RN m. Krakowa.

Problemy te rozpatrywano wczoraj na posiedzeniu Komisji Kultury i Sztuki RN m. Krakowa. Poruszano także istotne sprawy krakowskich teatrów, analizując przebieg wykonania uchwał podjętych na sesji RN m. Krakowa w 1962 r. Chodziło tutaj o właściwe kierunki profilu artystycznego poszczególnych scen, zwrócenie uwagi na ideowo-wychowawcze treści repertuaru. Komisja oceniła, iż ten punkt uchwał został wykonany.

W Waszyngtonie opublikowano 28 bm. oficjalne dane o pomocy wojskowej i ekonomicznej dla rządu sajskiego. Wojna w Wietnamie kosztuje USA miliard dolarów rocznie. Z tego większą część przeznacza się na bezpośrednie cele wojenne. Nową pozycją w programie pomocy ekonomicznej jest finansowanie dostaw ryżu, pszenicy i innych produktów żywnościowych.

»Sonda-3« fotografuje drugą stronę Księżyca

„Sonda-2“ sygnalizuje potężne fale radiowe w Kosmosie

MOSKWA. Radziecka stacja kosmiczna „Sonda-2” (wystartowała 30. XI. 1964 r.) wykryła w przestrzeni międzyplanetarnej niezwykle intensywne promieniowanie radiowe niewiadomego pochodzenia.

Jak donosi TASS, natężenie strumienia fal radio-

wych okazało się w przybliżeniu sto razy większe niż można było oczekiwać na podstawie dotychczasowych informacji o falach elektromagnetycznych w przestrzeni międzyplanetarnej.

„Sonda-2” wykryła niezwykle intensywne fale radiowe na długości 1500 m. Niektórzy specjaliści radzieccy sądzą, że źródłem tego zjawiska może być planeta Jowisz.

Radziecka stacja automatyczna „Sonda-3” wznowiła przekazywanie na Ziemię zdjęć drugiej strony Księżyca. Jak wiadomo, „Sonda-3” wyrzucona została w przestrzeń 18 lipca br.

Z kraju

18-21. XI. — OBCHODY DNIA NAUCZYCIELA

Uroczystości z okazji Dnia Nauczyciela połączone będą z obchodami 60-lecia ZNP. Akademii centralna odbędzie się 18 listopada w Sali Kongresowej PKiN w Warszawie. Uroczystości Dnia Nauczyciela w województwach i powiatach odbędą się w dniach 20 i 21 listopada.

NAGRODY NAUKOWE PAN W DZIEDZINIE MEDYCyny

Przyznano nagrody Wydziału Nauk Medycznych PAN za wybitne osiągnięcia medyczne w br. Nagrody Indywidualne otrzymali: dr J. Kościelak za badania w dziedzinie hematologii i doc. dr A. Siciński za osiągnięcia w dziedzinie nefrologii (choroby nerek). Nagrody zespołowe przyznano doc. dr Z. Skwierczyńskiej i dr G. Woźniczce-Orłowskiej — za osiągnięcia w dziedzinie reumatologii. Nagrodę zespołową za badania w dziedzinie onkogenezy wirusowej przyznano doc. dr Z. Chłapowi, dr Z. Rokitowej, dr M. Gumińskiej, dr W. Jaszczeniowi i dr Z. Porwit-Bóbr.

POLSKA W RADZIE ADMINISTRACYJNEJ UIT

Jak informuje Ministerstwo Łączności, na odbywającej się w Montreux (Szwajcaria) konferencji Międzynarodowej Unii Telekomunikacyjnej (UIT) z udziałem pełnomocników rządów ok. 120 krajów, Polska została wybrana do Rady Administracyjnej tej organizacji. Rada jest organem wykonawczym Unii.

Kwiatami i oklaskami powitał Kraków „Czerwone berety”

(Dokończenie ze str. 1)

skiego żołnierza, że zademonstrowali doskonałą postawę, wyszkolenie i przygotowanie bojowe. I dali dowód, że armie nasze zdolne są odeprzeć każdy cios wymierzony w nas lub naszych sojuszników.

Głos zabiera gen. Rozłubirski. Tłumy ludzi, młodzieży z zainteresowaniem słuchają fahowej wojskowej relacji z przebiegu operacji desantowej na lotnisku erfurckim.

„Zapewniam społeczeństwo Krakowa, gospodarzy województwa i miasta, a także nasze centralne władze partyjne i wojskowe — mówi na zakończenie generał — że spadochroniarze 6 Dywizji w każdej chwili gotowi są wykonać każde zadanie, jakie postawi przed nimi kierownictwo naszej partii i rządu”.

Rozpoczyna się defilada. Powoli, w równych odstępach jadą ciemnozielone samochody. Na jednym z pierwszych sztandar Dywizji. Żołnierze siedząc na samochodach prezentują broń. Każdy ma na sobie spadochron. Szoferzy ze słuchawkami na uszach. Jadą działka bezodrzutowe, potem moździerze, karabiny przeciwlotnicze, moździerze kalibru 120, rakietowe wyrzutnie polowe... Aż trudno uwierzyć że cały ten sprzęt może być zrzucony na spadochronach!

Suną ciężkie transportowe „Stary” z olbrzymimi pontonami po bokach. Dalej lekkie granatniki ppanc. Amfibie, ciężkie transportery opancerzone, wyrzutnie rakiet ppanc, poruszające się jak gdyby bez ludzi, bo ci są ukryci za płytami pancernymi. Wreszcie potężne 8-kołowe samochody transportowe. Imponujący przegląd siły i nowoczesności.

Kwiatami, oklaskami, uśmiechami dziewcząt powitało nasze miasto Pomorską z nazwy, ale prawdziwie krakowską, swoją dywizję. (eo)

Kilka dni temu policja z Halifaxu w stanie Massachusetts (USA), została zaalarmowana pojawieniem się pod miastem tajemniczego „pojazdu kosmicznego”. Okazało się jednak, że pojazd kosmiczny jest dziełem Williama Ellisa z tego miasta, który wybudował „statek kosmiczny” o długości 20 metrów dla swoich dzieci. „Kosmiczny pojazd” porusza się może tylko po ziemi, gdyż zbudowany jest na podwoziu ciężarówki. CAF

Nowe czynsze

Pytania i odpowiedzi

J. A. Zajmuję sam, pokój z kuchnią. Na rok mam wyjechać na staż do innej miejscowości. Czy w nowym miejscu pracy, gdzie prawdopodobnie zamieszkać w hotelu robotniczym, będę otrzymywał dodatek mieszkaniowy za pozostawienie w Krakowie mieszkanie?

Jeżeli już obecnie otrzymuje Pan dodatek mieszkaniowy, to i po wyjeździe na staż będzie go Pan w dalszym ciągu otrzymywał. Jeżeli zaś praca poza Krakowem będzie pierwszą pracą Pana, to jako osobie podejmującej pracę po 1. X. br. dodatek w ogóle się nie należy.

Z. J. Mieszkam w domu państwowym. W kwietniu br. zapłaciłem oprócz zwykłego czynszu prawie 250 zł jako jakiegoś wyrównania niedoboru w świadczeniach. Przy ustaleniu średniego czynszu tę kwotę wliczono mi do średniej, przez co dodatek zmniejszył się o 25 zł. Czy słusznie obliczony był poprzedni czynsz?

Słusznie, dlatego że do średniego czynszu obliczanego za rok ubiegły wliczyć należało pełne należności płacone z tytułu najmu lokalu a więc i to „wyrównanie”, które prawdopodobnie było należnością za jakiś nadzwyczajny remont. (W1)

Kometa Ikeya-Seki nadal widoczna

TOKIO

Kometa Ikeya-Seki, 21 bm. minęła Słońce i obecnie pędzi z powrotem w kierunku, z którego nadleciała.

Współodkrywcą komety, T. Seki, dojrzał ją gołym okiem w czwartek przed wschodem słońca. Seki oświadczył, że kometa najprawdopodobniej wyszła cała ze spotkania ze Słońcem. Długość jej warkocza na niebie wynosi obecnie 60 średnic Księżyca.

30 bm. —

Dzień Ratownika Górskiego

W sobotę, 30 bm. ludzie spod znaku Niebieskiego Krzyża będą obchodzili swe święto — Dzień Ratownika Górskiego.

W Dolinie Chochołowskiej odbędzie się walny zjazd GOPR.

VII posiedzenie

Stalej Komisji Walutowo-Finansowej RWPG

BUDAPESZT

W dniach 15-18 bm. w Budapeszcie odbyło się VII posiedzenie Stalej Komisji Walutowo-Finansowej Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej.

Komisja podjęła zalecenia w sprawie utworzenia i wykorzystania części statutowego kapitału Międzynarodowego Banku Współpracy Gospodarczej w złocie i walutach, swobodnie wymiennalnych oraz rozpatrzyła zagadnienia związane z doskonaleniem trybu rozliczeń między krajami członkowskimi RWPG z tytułu niektórych nakładów.

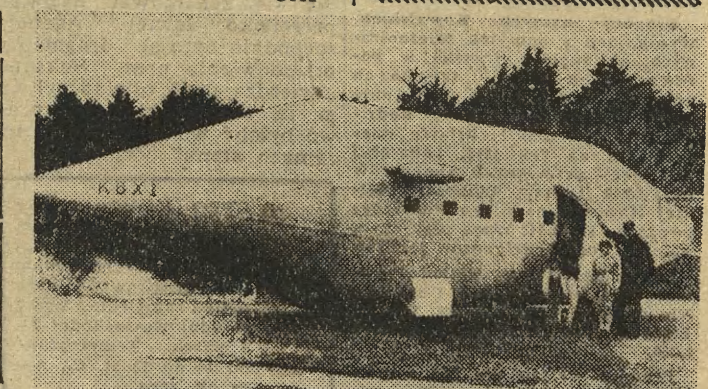
Komisja zatwierdziła plan swej pracy na 1966 rok.

12 osób rannych w zderzeniu tramwajów

Wczoraj na ul. Pstrowskiego u wylotu ul. Długosza, zderzyły się dwa tramwaje. Na stojącej na przystanku „dziesiątek” najechał wóz linii „11”. W wypadku zostało rannych 11 pasażerów oraz motornicz „jedenastki”. Przyczyną zderzenia była Komenda Ruchu Drogowego MO.

Kronika wypadków

● 17-letni Jan Kapusta (zam. ul. Wodociągowa 52), wypadł z tramwaju, doznając urazu głowy. ● Na ul. Księcia Józefa autobus linii „109”, wyprzedzając furmankę, zderzył się z nadjeżdżającym z przeciwnego kierunku autobusem linii „239”. Ofiar w ludziach nie było, oba pojazdy zostały uszkodzone.





Mihaly Gyarmati, pracownik centrali telefonicznej w Budapeszcie, skonstruował urządzenie do regulacji siły głosu w aparacie telefonicznym. Wynalazek ten ułatwi pracę ludziom, którzy słabo słyszą lub nie umieją się „wylączyć” z ogólnego hałasu. Urządzenie regulujące natężenie głosu mieści się w małym metalowym pudełeczku i można je stosować przy aparatach telefonicznych różnego typu. Na zdjęciu: Mihaly Gyarmati wypróbuje swój wynalazek.

CAF

Na naukę do Nowego Sącza!

Krakowska gastronomia wciąż najgorsza!

Z początkiem bieżącego roku podwyższone zostały ceny za posiłki w restauracjach oraz wprowadzono dodatki za obsługę w lokalach wyższych kategorii. Czy te innowacje, b. korzystne dla zakładów żywienia zbiorowego wpłynęły na usunięcie poprzednich niedomagań, czy przyniosły spodziewane korzyści, głównie jeśli chodzi o sprawniejszą obsługę klientów, a także przygotowywanie dla nich bardziej urozmaiconych jadłospisów? Niedawno Prez. DRN Zwierzyniec zajęło się rozpatrzeniem wyników lustracji przeprowadzanych przez PIH. W centrum uwagi stała działalność gastronomiczna 24 placówek żywienia zbiorowego na Zwierzyniu. Wiele wniosków należałoby jednak odnieść do placówek innych dzielnic naszego miasta, gdzie — powiedzmy sobie to szczerze — dzieje się również nie najlepiej...

Z pustego, jak powiadają, nawet Salomon naczylnia nie napelni, a zatem pierwsze nasze pytania pod adresem członków Prez. DRN Zwierzyniec dotyczyło problemu zaopatrzenia zakładów gastronomicznych w niezbędny zasób masy towarowej. Jak się okazuje, i co zresztą zostało zaprotokółowane przez kontrolerów PIH — przy okazji badania poszczególnych zakładów — zaopatrzenie ich w mięso, wędliny, nabiał, warzywa itp. jest na ogół wystarczające. Nie idzie z tym jednakże w parze inwencja zakładów w przyrządzaniu potraw, zwłaszcza w dziedzinie tzw. produkcji własnej wyrobów garmażeryjnych. Wszyscy ci spośród nas, którzy mieli możliwość korzystania z usług gastronomii — nowosądeckiej (która przecież nie jest w żadnym sposób uprzywilejowana pod względem dostaw, ale rozporządza podobnym zasobem

masy towarowej) dostrzec mogą wyraźnie jak wielkie są niedociągnięcia w przygotowywaniu potraw i posiłków przez krakowskie restauracje. To prawda, że wiele z nich wykonuje, a nawet przekracza plany, wykazuje się znaczną rentownością. Odbija się to jednak po linii najmniejszego oporu. Oto jeśli np. w zakładach gastronomicznych N. Sącza b. wysoki udział w ogólnych obrotach wykazuje sprzedaż wyrobów własnych garmażeryjnych, to w Krakowie sytuacja przedstawia się zupełnie odmiennie. Najwyższy udział w obrotach ma — konsumpcja napojów alkoholowych. Mówimy w Krakowie, bo przecież sprawa ta wybiega poza ramy jednej dzielnicy Zwierzyniec. Jest rzeczą jak najbardziej oczywistą, iż zakłady gastronomiczne także i w innych dzielnicach, skąd nie mamy tak szczegółowych materiałów, wykonują plany obrotu w bardzo poważnym stopniu również wódką, winem, piwem.

A oto przykłady z terenu Zwierzynca: w I półr. br. w rest. „Łobzowska”, w ogólnych planach, produkcja własna sięgnęła niepełnych 26 proc., obrót wódką wysoko ponad 46 proc., „Lajkonik” — prod. własna ponad 27 proc., obrót wódką 43 proc., „Na Piaskach” — prod. własna niepełnych 29 proc., obrót wódką 42,5 proc., „Smocza Jama” — prod. własna niepełnych 30 proc., obrót wódką prawie 43 proc., „Zwierzyniecka” — prod. własna niepełnych 32 proc., obrót wódką ponad 39 proc., „Ślaska” — prod. własna niepełnych 26 proc., obrót wódką ponad 44 proc.

Tak więc nie będzie najmniejszej przesady w stwierdzeniu, iż krakowskie restauracje zaczynają przeobrażać się w pijackie bary i knajpy, gdzie wódka stanowi podstawowy artykuł konsumpcyjny. Niepokojąca jest sprawa dokonywania nadużyć ze szkoda dla klienta — oszukiwanie go na miarę i wadze sprzedawanych potraw i napojów, pobieranie wyższych cen, podmienianie wyższych gatunków zwłaszcza mięsa, gatunkami niższymi itd. Kontrolerzy PIH stwierdzili szereg takich wła-

Rozmowy „Echa”

Reforma studiów na UJ

Przed trzema laty, po XI Plenum KC PZPR odbytym w grudniu 1962 r., zespół rzeczoznawców przy Radzie Głównej Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego (ok. 400 profesorów i docentów) przystąpił do opracowania nowych, zreformowanych programów nauczania w szkolnictwie wyższym. Najbardziej zaawansowane są prace w zakresie nauk politechnicznych, rolniczych i ekonomicznych, w nieco mniejszym stopniu w zakresie studiów uniwersyteckich, ale i tutaj dokonują się już poważne zmiany.

— Jakież są główne kierunki reformy programów uniwersyteckich i jak wprowadza je w życie Uniwersytet Jagielloński? — z pytaniem tym zwróciliśmy się do rektora UJ prof. dr. Mieczysława Klimaszewskiego. Otrzymałszy odpowiedź:

— Na większości kierunków studiów słuchacze po III a czasem nawet już po II roku nauki rozpoczynają studia z zakresu wybranych przez siebie specjalności. Autorzy zreformowanych programów nauczania ograniczają ilość tych specjalności z korzyścią dla dyscyplin podstawowych, wychodząc ze słusznego założenia, że wykształcenie absolwenta szkoły wyższej nie mo-

że ograniczać się do bardzo nierzadkiego zakresu wiedzy.

— Drugie novum — to skrócenie i zróżnicowanie czasu trwania nauki. Dotychczas studia na Wydziale Prawa UJ trwały pięć lat. Studentów, którzy na tym wydziale rozpoczęli studia 1 października bież. roku, będzie już obowiązywać skrócony, 4-letni system nauczania.

W ubiegłym roku akademickim słuchacze I roku matematyki rozpoczynali studia wiedząc, że będą mieli do wyboru dwie możliwości: albo 4-letnie studia ogólne (ze zwiększoną ilością przedmiotów pedagogicznych) a potem praca zawodowa w szkolnictwie, albo studia teoretyczne, trwające 5 lat i w przyszłości praca np. w instytutach badawczo-naukowych. W bież. roku akademickim dwutorowość studiów została w naszej uczelni rozszerzona. Objęła ona fizykę, przy czym trzy pierwsze lata nauczania są dla wszystkich słuchaczy wspólne, zróżnicowanie programów nastąpi dopiero na IV-tym roku.

— Czy absolwenci studiów ogólnych z zakresu fizyki będą mieli prawo do tytułu naukowego?

— Naturalnie. Absolwent — nazwijmy ją umownie sekcją nauczycielskiej będzie mógł ubiegać się o tytuł magistra fizyki, a jego kolega, studiujący rok dłużej, otrzyma tytuł np. magistra fizyki jądrowej. Zreformowane programy nauczania wprowadzają również na inne kierunki studiów zwiększoną ilość zajęć pedagogicznych, oczywiście z myślą o potrzebach kadrowych szkolnictwa średniego.

A jeśli już o tym szkolnictwie mówimy: w niektórych liceach ogólnokształcących program nauki uwzględnia łącznie, ale ilość godzin poświęconych temu przedmiotowi jest zbyt skromna. Nowe programy uniwersyteckie dają więc studentom filologii klasycznej możliwość odbycia dodatkowych skróconych studiów z zakresu filologii rosyjskiej, uprawniających do nauczania w szkołach również tego drugiego języka. Podobne prawo do studiowania — jako ubocznego przedmiotu — biologii albo filologii polskiej.

MODA JESIENNO-ZIMOWA
Czapka z szarej flaneli z dużym pomponem z białych piór.



Tego jeszcze nie było

Meble do... wszystkiego

Najnowsza moda amerykańska lansuje meble... z masy papierowej, polipropylenu, włókna szklanego i dykty. Są składane, można je z łatwością przemalować i są tak lekkie, że można je przynieść ze sklepu pod pachą i podrzucać jak piłkę do siatkówki. Ostatnio Amerykanie urządzili w Londynie wystawę mebli „nowej fali”. Pokazano tam m. in. krzesło w postaci kartonowego rulonu ozdobionego fantastycznymi rysunkami. Z kartonu wycina się formy i składa jak zabawkę. Gwarancja trwałości takiego krzesła — 6 miesięcy. Inny mebel to pudło do wszystkiego, składa się z kilku sześciątów z dykty wkładanych jeden w drugi, jako

albo historii otrzymali także słuchacze pedagogiki.

— W połowie ub. roku akademickiego studentów wyższych lat nauk przyrodniczych UJ dodano nowy przedmiot: podstawy nauk politycznych. Czy to również konsekwencja nowych programów szkolnictwa wyższego?

— Tak. W tym roku przedmiot ten wprowadziliśmy także na niektóre kierunki humanistyczne, na początek do programu studiów psychologii i pedagogiki. Ale nie tylko podstawy nauk politycznych. Reforma programu sugeruje, matematyzację uniwersyteckich studiów przyrodniczych. I tak matematyka, jako obowiązkowy przedmiot, została w bież. roku włączona do zajęć na I rok m. in. geografii, przy czym poświęca się jej dużo uwagi, bo 120 godzin wykładów i ćwiczeń.

Ze spraw bardziej ogólnych: jesteśmy w okresie unowocześniania metod i form przekazywania wiedzy studentom, kierując się zasadą: mniej wykładów, więcej prac laboratoryjnych, seminariów, prominiarów, praktyk, ćwiczeń terenowych.

I — że jedno z naszych zamierzeń: przewidujemy uruchomienie przy UJ studiów podyplomowych, dzięki którym dumni absolwenci uczelni będą mogli uzupełniać braki w swoich wiadomościach, spowodowane szczególnie szybkim postępem nauk w ciągu ostatnich lat. Ale na początek pragniemy zorganizować studia podyplomowe dla pracowników kulturalno-oświatowych.

— Bardzo Panu Rektoro wi za rozmowę dziękujemy.

Rozmawiała:
JANINA LOVELL

Miasto dla eksportu

W pobliżu Tokio powstaje miasteczko w całości przeznaczone do produkcji zabawek na eksport. Miasteczko składać się będzie z 67 zakładów przemysłowych dla celów tej produkcji, ośrodka badawczego, ośrodka kształcenia kadr, domów mieszkalnych, ośrodka handlowego, szkół etc. Ogółem zamieszka tam 10 tys. osób, z czego 7 tys. zatrudnionych będzie bezpośrednio w produkcji zabawek. Zdaniem specjalistów koncentracja tego typu zmniejszy cenę sprzedaży o 20 proc. Ponad połowę przemysłu zabawarskiego Japonia kieruje do USA.

POCZTYLION „Echa”

Alimenty po rozwodzie

„Nina”. W marcu br. uzyskałam rozwód. Sąd zasądził od b. męża alimenty na dzieci 400 zł. Gdzie się mam udać, aby uzyskać te pieniądze? I jakie to pociągnie za sobą koszty?

Powinna Pani złożyć pismem prośbę do Sądu o przystąpienie Pani wyroku rozwodowego z klauzulą wykonalności. Z takim wyrokiem uda się Pani do terenowo właściwego komornika (adres w sekretariacie Sądu), który ściąganie należności egzekucyjnie. Koszty obciąża b. mąż Pani. (JP)

Opieka — zwolnienie — zasiłek

J. P. Celem opieki nad dziećmi wzięłam urlop bezpłatny od dnia 4. IX. do 21. IX. Przy wyplatce okazało się, że za ten miesiąc wstrzymano mi wypłatę zasiłku. Czy słusznie?

Słusznie, gdyż urlop bezpłatny powoduje zawieszenie wypłaty zasiłku. Na drugi raz razimy w takim wypadku zaopatrzyć się w świadectwo lekarskie, stwierdzające konieczność opieki nad dziećmi. Na tej podstawie zasiłek wypłacony zostanie jak zwykle. (mar)

Bez podatku

Stała Czytelniczka. Do marca pracowałam w instytucji społecznej i w tym miesiącu otrzymałam ostatnie wynagrodzenie. Natomiast w czerwcu wypłacono mi premię bilansową 500 zł i potrącono z niej 49,50 podatku. Czy słusznie?

Nie. Jak nam wyjaśnił Wydział Finansowy, kwota ta nie podlega opodatkowaniu (Zarz. Min. Fin. z dn. 12. IV. 52 r. — MP ur A 44, poz. 626 i roz. Min. Fin. z 20. III. 63 r. — Dz. U. Nr 13, poz. 68). (WI)

100 zł podwyżki

W. B. Od wielu lat otrzymuję rentę inwalidzką II grupy w wysokości 600 zł. Czy za to, że pobieram ją tak długo, należy mi się dodatek?

Zadne dodatki za długoletnie pobieranie renty nie przysługują, może Pani natomiast starać się o podwyższenie renty, kierując podanie do ZUS o przeszerokowanie. Jej do I grupy. Jeśli komisja stwierdzi pogorszenie się stanu zdrowia i przynajmniej grupę I, podwyżka wyniesie miesięcznie 100 zł. (mar)

Rogożyna bednarska

J. B. Czy na zbiór i sprzedaż rogożyny bednarskiej potrzebne jest zezwolenie? Z rogożyny tej nie wyrabiam żadnych wyrobów, tylko wysuszoną oddaję przedsiębiorstwom państwowym i społecznym.

Na zbiór i sprzedaż tej rośliny jednostkom gospodarki społecznej nie jest wymagane posiadanie zezwolenia handlowego z tym zastrzeżeniem, że w przypadku poddawania rogożyny bednarskiej obróbce (uszlachetnieniu), dokonywanej przy jej zbiorze, wymagane jest zezwolenie od organów administracji. Jeśli rogożyna zbierana rośnie w korycie rzeki, to zgodnie z Ustawą Wodną z dn. 30. V. 1962r. (Dz. U. Nr 34 z dnia 11 VII. 1962 r.) — wycinanie jej wymaga pozwolenia wodnoprawnego, które wydaje właściwe wydziały gospodarki wodnej przydyw rad narodowych. (S)

Palić nie wolno

W. W., Kraków. Czy w autobusach wolno kierownikowi palić tyto, w czasie prowadzenia wozu?

Nie wolno, zabraniają tego wyraźnie przepisy, zawarte w Rozporządzeniu Ministrów Komunikacji i Spraw Wewnętrznych z dnia 1/X/62 par. 43. (ol)

Blizniaki

N. T. Do jakich przzerw w pracy na karmienie ma prawo kobieta, która urodziła bliźniaki?

Matka bliźniaków ma uprawnienie do otrzymywania 2 przzerw w pracy na karmienie, trwających każda po 45 minut (podstawa prawna: wyśnienie MPOS z 19. XII. 1953 Nr. Po-17 c/56/53). (JP)

Entuzjaści Hitlera

„Hitler miał rację!” — taki napis głosi 150 tysięcy ulotek (w 9 językach) wydanych w związku z IV międzynarodowym kongresem nazistowskim — WUNS S., który obradował w tych dniach w Anglii. Inna decyzja kongresu: „podjęcie kampanii na rzecz uwolnienia Rudolfa Hessa”.

Prawo i Ty

Zawiłe ścieżki godzin nadliczbowych

Zaczęło się od listu, który brzmiał tak:

„Drogi „Echo”! Nasz kierownik zmusza nas do pozostawiania w pracy poza godzinami, a gdy ktoś nieśmiało powiedział, że chyba nam się za to będzie należało wynagrodzenie za godziny nadliczbowe to się oburzył, że jesteśmy tacy chłopi i nie mamy społecznego zrozumienia dla potrzeb zakładu pracy. Czy rzeczywiście ma słuszość?”

Chyba jednak nie. Bo co innego chcielibyśmy — a co innego rzetelną zapłatę za dodatkową, w nadliczbowych godzinach wykonaną pracę. Tak, z a p i a t a. Bowiem ustawaodawca wyraźnie powiedział w wydanych przez siebie „paragrafach”, że „praca w godzinach nadliczbowych... ma być wynagradzana co najmniej 50 proc. dodatkem do płacy normalnej. Za godziny nadliczbowe ponad 2 godz. dziennie oraz za pracę w godzinach nadliczbowych przypadających na noc lub w niedzielę i świę-

ta dodatek ten ma wynosić co najmniej 100 proc. Przy pracy akordowej dodatki powyższe będą obliczone na podstawie płacy za czas, o ile umowę w danym zakładzie inaczej nie unormowano...”

To jest zasada. Wyjątki od niej (korzystniejsze dla pracowników) mogą być dokonywane w rozmaitych układach zbiorowych — ale wyjątków niekorzystnych robić nie wolno. W szczególności — jak to wynika wyraźnie zarówno z wyjaśnień b. Min. Pracy i Op. Społecznej, jak CRZZ i Sądu Najwyższego — prawnie nie może być dopuszczalne udzielanie pracownikowi ekwiwalentu za pracę w godzinach nadliczbowych — w postaci odpowiedniej porcji godzin wolnych od pracy. Trzeba więc płacić — a nie dawać w zamian dni wolne. Gdyby tak doszło do sporu z przedsiębiorstwem — to komisja rozjemcza, czy sąd w tym względzie kierunku będą wydawać swe orzeczenia.

Oczywiście — pracownik domagający się zapłaty za swe zajęcia w dodatkowych godzinach, musi takie żądanie odpowiednio uzasadnić. Przede wszystkim tym, że takie uzyskanie polecenie od swego kierownika — wzgl. tym, że ta praca wykonywana była za zgodą lub wiedzą zakładu pracy, wynikała z obiektywnych warunków i potrzeb itp. Sąd Najwyższy orzekł tu jednak, że pracownik: „...nie może żądać... wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, jeżeli nie wskutek żądania pracodawcy i nie wskutek potrzeby wynikającej z warunków pracy, ale z własnej inicjatywy, dla własnej korzyści lub wygody — zamiast pracować w godzinach umówionych — pracował w czasie, w którym nie powinien był pracować, chociażby pracodawca tolerował tę zmianę...”

Komu poza tym nie należy się wynagrodzenie za pracę, wykonywaną poza not-

malnymi godzinami zajęć? A więc — osobom, zajmującym kierownicze i inne samodzielne stanowiska pracy (jeśli kto ciekaw: szczegółowo wyliczone takie stanowiska w uchwałach Rady Ministrów z 17. IX. 1959 r., Mon. Pol. nr 84).

Przypomnieć również należy, iż w godzinach nadliczbowych nie wolno zatrudniać kobiet w ciąży (poczynając od 4 miesiąca), jak również kobiet, które mają małe dzieci (do jednego roku). Nie wolno też zatrudniać w tych godzinach pracowników młodocianych (14—18 lat); pod tym względem przepisy nie czynią żadnych wyjątków. Jeśli zaś chodzi o pracowników szkolących się w technikach dla pracujących i wiecz. szkołach inżynierskich, to zatrudnianie ich w godzinach nadliczbowych może mieć miejsce tylko w wyjątkowych wypadkach, poddyktowanych szczególnie ważnymi i pilnymi zadaniami zakładu pracy.

JERZY PARZYŃSKI



Na wystawie technicznej w Turynie (Włochy), zademonstrowano pojazd śnieżny na gasienicach, poruszający się z łatwością po stromych zboczach górskich. Pojazd wyposażony jest w dwa silniki Fiat, każdy o mocy 500 KM.

ODPOWIEDZI REDAKCJI

„Poszkodowany” (2851)

Radzimy porozumieć się z Inspektorem Miejskim PZU, przedstawiając opis wypadku.

Staly Czyt. Z. Z. (3662), Rudolf Bronisława (3743), Czyt. L. H.

(3779), Czyt. K. W. (3772), Czyt. M. P. (3710)

Na wszystkie pytania nie możemy odpowiedzieć drukiem. Dlatego prosimy o telefoniczne skontaktowanie się z nami na nr tel. 542-53 w godz. 10—15.

TYLKO JEDNO POPOŁUDNIE W TYGODNIU! SZKOŁA RODZENIA

w Nowej Hucie, Osiedle Willew 19, tel. 419-57 prowadzi

KURSY PRZYGOTOWANIA DO PORODU

pod kierunkiem dr Jądwigi Beaupré.

Wykłady na temat ciąży, porodu, położu i pielęgnacji niemowlęcia wraz z lekcyjami gimnastyki, odbywają się we wtorki i czwartki, o godz. 17. Szkoła Rodzenia zaprasza na nie wszystkie panie, które chcą odbyć poród wedle nowoczesnych zasad, świadomie, szybko i niemal bez bólu.

TYLKO JEDNO POPOŁUDNIE W TYGODNIU!

PRACOWNICY POSZUKIWANI

PRACOWNIKA FIZYCZNEGO do magazynu papieru — zatrudni Krakowskie Wydawnictwo Prasowe. — Zgłoszenia osobiste: ul. Wiśna 2, pokój 35, Wydział Zatrudnienia.

INWALIDÓW — KRAWCÓW do punktu usługowego, SZWACZKI do zakładu szwalniczego oraz do pracy ehatupniczej — przyjmie natychmiast Spółdzielnia Inwalidów „Wisła” — w Krakowie, ul. Westerplatte 13. K-9615

TOKARZA na staż, lub po stażu pracy — zatrudni Wydział Zasadniczej Szkoły Zawodowej Nr 3 w Prokocimiu, tel. 623-68. K-9532

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie, Rynek Główny 25 — zatrudni natychmiast KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II kategorią prawa jazdy, BRUKARZY oraz ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac, III piętro, pokój nr 1.

„Elektromontaż” Nowa Huta, zatrudni natychmiast 30 ELEKTRYKÓW i POMOCNIKÓW ELEKTRYKÓW oraz 30 ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do robót kablowo-ziemnych. Dla zamiejscowych hoteli robotnicze zapewnione. Przedsiębiorstwo zapewnia możliwość podnoszenia kwalifikacji w szkoleniu wewnątrzzakładowym. Stółki na miejscu budowy. Dojazd tramwajem nr 4, 5, lub 15 z Ronda do Centrum Administracyjnego Huty im. Lenina, następnie należy przebiec 300 m odciłek drogi pieszko do siedziby Przedsiębiorstwa — obok Nowohuckiego Przedsiębiorstwa Transportu Budownictwa. Warunkiem przyjęcia — ukończenie 18 roku życia.

Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Nowa Huta — przyjmie natychmiast następujących pracowników: INŻYNIERA BUDOWNICTWA z praktyką i uprawnieniami — na stanowisko kierownika budowy, MURARZY, CIEŚLI, MALARZY, BETONIARZY, ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH DOZORCÓW.

Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Zakwaterowanie dla pracowników fizycznych zapewnione w hotelu robotniczym. Kandydaci zgłaszają się w Dziale Szkolenia i Kadr PBM — Nowa Huta, os. Teatralne, blok 9, pokój 22. Dojazd z Krakowa tramwajem nr 4, 5, 15, do Placu Centralnego, a od Placu Centralnego tramwajem nr 14 i 20.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane — zatrudni natychmiast 2 TECHNIKÓW MECHANIKÓW do pracy w Dziale Głównego Mechanika i w produkcji — wymagane wykształcenie średnie techniczne oraz praktyka, OPERATORA DZWIĘGU „WARS” z odpowiednimi uprawnieniami oraz kuliernią praktyką, 2 MONTERÓW ELEKTRYKÓW do pracy w terenie — wymagana co najmniej 3 grupa BHP oraz ukończona szkoła zawodowa lub świadectwo czeladnicze, 3 STRAŻNIKÓW do dozoru magazynu, 3 INŻYNIERÓW, względnie TECHNIKÓW BUDOWLANYCH, na stanowiskach kierowników budów — wymagany staż pracy oraz pożądaną uprawnienia budowlane. — Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr przedsiębiorstwa — Kraków, ul. Jacka Malczewskiego 47.

SPRZEDAŻ detaliczną części zamiennych do zegarków, zegarów i budz'ków

dla spółdzielni rzemieślniczych, zakładów usługowych i odbiorców indywidualnych prowadzić będzie od dnia 2 listopada br.

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI PHD „JUBILER” KRAKÓW, ul. 18 STYCZNIA 90

„Elektromontaż” — Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych — Kraków, ul. Czysa 7 — zatrudni INŻYNIERA ELEKTRYKA z praktyką warsztatową — na stanowisko kierownika warsztatu w Krakowie oraz EKONOMISTÓW do sekcji inwentaryzacji ciągłej — wymagane średnie wykształcenie i znajomość gospodarki materiałowej branży elektrycznej. Wynagrodzenie zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w Budownictwie. — Osobiste lub pisemne zgłoszenia: Kraków, ul. Czysa 7.

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu województwa krakowskiego, kieleckiego, rzeszowskiego: MURARZY, CIEŚLI, MALARZY KONSTRUKCJI STALOWYCH, ŚLUSARZY, MONTERÓW WODNO-KANALIZACYJNYCH, ROBOTNIKÓW TOROWYCH, ELEKTROMONTERÓW, SPAWACZY GAZOWYCH, PALCZYKOTŁÓW WYSOKOPRĘŻNYCH i NIEKWALIFIKOWANYCH (mężczyzn powyżej 18 lat). Ponadto z terenu miasta Krakowa i Nowej Huty zatrudni KOBIECY PRZY PORZĄDKOWANIU PLACÓW BUDOWY. Warunki pracy i płacy wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Po miesiącu pracy dla zamiejscowych pracowników zwrot kosztów podróży. Zakwaterowanie w hotelach robotniczych. Na miejscu tanie wyżywienie w stołówkach. Dla niekwalfikowanych istnieje możliwość zdobycia zawodu oraz uczęszczania do szkół wieczorowych. Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac PPHiL, telefon 428-74, dojazd tramwajem nr 4, 5 i 16 — wysiadając na przystanku przystanku przed Walcownią oraz punkt werbunkowy w Pleszowie, barak 16, dojazd tramwajem nr 14 i 15.

Praca

POMOC domowa potrzebna. Nowa Huta, Os. Kolorowe 19/44. 81340-G

UCZNIÓW do praktyki ślusarskiej — przyjmie warsztat — Kraków, ul. Karmelicka 25, w podwórku. 81948-G

POMOC domową na dobrych warunkach przyjmie. Kraków, Fałata 4/III klatka M-12. 81913-G

UCZEN po drugiej klasie Zasadniczej Szkoły Cukierniczej — poszukuje pracy na ukończenie praktyki. Oferty 81945 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DOCHODZĄCA poszukuje pracy na kilka godzin dziennie. Oferty 81903 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

UCZNIA — uczennice na dokończenie praktyki fryzjerskiej (dział męski) — przyjmie. Karmelicka 30.

Nauka

LEKCJE pisania na maszynach. Kraków, Mikołajska 24. 82053-G

PALACZA kotłów c.o., uprawnienia — uzyskasz po kursie TKWP. Wpis: Loretanska 16, tel. 500-67.

KURSY SPAWANIA

elektrycznego i gazowego — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpis: Dział 38, tel. 653-12, codziennie w godz. 8—18.

PANIE zapraszamy na środę 3 listopada, na rozpoczęcie zajęć na kursach kroju, szycia i modelowania oraz lalkarskim. Wpis: TKWP Loretanska 16, tel. 500-67.

KURSY

wyuczające w zawodzie operator sprzętu budowlanego oraz monter konstrukcji żelbetowych — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpis: Dział 38, tel. 653-12, codziennie w godzinach od 8 do 18.

GRY akordeonowej, fortepianowej — ucze. Kraków, Mikołajska 10/10.

PANIE — zapraszamy na czwartek 4 listopada na rozpoczęcie zajęć kursu gotowania, wypieków i sporządzania zakąsek. Wpis: TKWP Loretanska 16, tel. 500-67.

Matrymonialne

WYSOKI, podobno bardzo przystojny, wyższe wykształcenie, pozna w celu matrymonialnym Panią lat 22—36, ładną, zgrabną, z charakterem. Oferty (fotografia konieczna, zwrot, dyskretna) 81436 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

GLOBULKI „ZET”

zapobiegają niepożądanym ciążom.

Do nabycia we wszystkich aptekach, drogeriach, kioskach „Ruch” i sklepach „Arged”. CENA 7 ZŁ, NA RECEPTE 2.10 ZŁ.

TELEGRAM

W GRZE 444 — „LAJKONIK” WYPŁACIŁ

- 500.000 zł ZA PIĘĆ TRAFIEŃ,
- 20.000 zł za cztery trafienia z dodatkową
- i po 5.785 zł za cztery trafienia.

Spróbuj szczęścia!

„LAJKONIK”

Lokale

PRACOWNIK fizyczny — rozwiedziony, lat 34 — oszczędny, bez nałogów, pozna Panią w celu matrymonialnym. — Oferty 81880 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PANI, sympatyczna, materialnie niezależna, pozna w celu matrymonialnym kulturalnego Pana, do lat 62. — Oferty 81898 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

IZRAELITA, bardzo do brze sytuowany, pozna w celu matrymonialnym Panią, izraelitkę, lat 35—38! Oferty 81928 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Kupno

DIOPTRIMIERZ do mierzenia szkieł okularowych kupi Spółdzielnia Inwalidów „Trud” Kraków, Węgierska 7, telef. 601-39. K-9207

WSZELKIE odznaki krajowe i zagraniczne — turystyczne, sportowe, okolicznościowe, dawne medale i odznaczenia wojskowe itp., zbiory i pojedyncze — kupie. Oferty 82046 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

„PENTACON” kupie. — Oferty 81948 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

Sprzedaż

LINOLEUM kolorowe — malowane, szerokie, poleca „Terma” Kraków, ul. Szewska 23. 80659-G

WAPNO palone dostarczamy samochodami. Informacje: Kraków, Reźnicza 2/16 — dawniej Piłarska.

SZAFE trójdzielne — (orzech kaukaski), 2 tapczany, biurko, stół z czterema fotelami i kredens, sprzedam. Ul. Urzędnicza 12/1. 81479-G

WAPNO palone dostarczamy samochodami. Informacje: Kraków, Podwale 3 m. 8. 80747-G

„WARTBURG 1000” — sprzedam. Kraków, Józefińska 16, godz. 16—19.

OPONY, felgi, części zamienne „Fiat” 600, „Wartburg”, „Mercedes” 170 V, sprzedam. Oferty 82044 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KOŚK Józef, zam. Brody 325, pow. Wadowice, zgubił kartę rejestracyjną nr 433748 i kartę rejestracyjną nr 2663, wydaną przez Wydział Przemysłu i Handlu w Wadowicach. P-1009

KASPRZYK Zofia, Kraków, ul. Kołetek 7/8, zgubiła legitymację studencką, wydaną przez Wyższą Szkołę Pedagogiczną w Krakowie. 81726-G

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPIA” w ZABIERZOWIE

o t w a r i a

w ZABIERZOWIE przy ul. KOLEJOWEJ 8 pierwszy na terenie powiatu krakowskiego

PUNKT USŁUGOWY

naprawy telewizorów

i aparatów radiowych

czynny cały dzień

Naprawy wykonywane są na miejscu, jak i w domach klientów w powiecie krakowskim. — Wysoko kwalifikowani technicy telewizyjni i radiowi, zapewniają solidność i terminowość napraw.

PAMIĘTAJ!

NAPRAWA TELEWIZORÓW

ZABIERZÓW, ul. KOLEJOWA nr 8.

ODSTAPIE pokój studentom. Kraków, Olśna 2, bl. 10/18. 81766-G

Zguby

ZAGINĄŁ pies w dniu 23. X 1965 r. w okolicy Osiedla 18 Stycznia — mieszaniec — owczarek niemiecki, wysokość około 40 cm, maść: szaro rudawy, nogi bezowe, włos długi, mordka zarosnięta. Informacje — za wynagrodzeniem — kierować pod adresem: Kraków, ul. Smoluchowskiego 8 m. 28, lub tel. 353-16 (dzwoń po godz. 15).

KESEK Stanisław, Myslenice, ul. Kazimierza Wielkiego 149, zgubił prawo jazdy kat. amatorskiej oraz dowód rejestracyjny motocykla — WFM. 82009-G

Różne

GARDEROBE uszkodzoną artystycznie naprawia Tkalinia Sztuczna, Kraków, Boh. Stalingradu 22.

GARAZU poszukuje. — Oferty 81683 „Prasa” Kraków, Wiśna 2, lub tel. 200-17, od godz. 16.

Makarony—Koncentraty Zup—Koncentraty Pomidorowe

polecają bogato zaopatrzone w duży asortyment towarów sklepy DYREKCJI MIEJSKIEGO HANDLU DETALICZNEGO — Artykułami Spożywczymi w Krakowie i Nowej Hucie.

Tydzień sprzedaży od 2 XI do 6 XI 1965 r.

ZAPRASZAMY!

Wygrasz pan tylko w „Lajkonika”!

Kolejne losowanie odbędzie się w niedzielę 31 października 1965 r., w Krakowie MDK, ul. Krowoderska 8 — o godzinie 13.

Z sesji DRN Kleparz

800 tys. złotych na pomoc społeczną

Dzielnicowa Rada Narodowa Kleparz dysponuje w tym roku kwotą 800 tys. zł na opiekę społeczną. W okresie trzech kwartałów w br. wydano już podopiecznym 950 paczek żywnościowych, wypłacono na zasiłki ponad 600 tys. zł. Otrzymały je ludzie chorzy, przede wszystkim dotknięci gruźlicą, a także byli więźniowie wojennych rodzin. Należy podkreślić,

że Referat Opieki Społecznej DRN Kleparz poświęca dużo uwagi właśnie więźniom powracającym z zakładów karnych. Chorzy otrzymują zasiłki a zdrowym w porozumieniu z Wydziałem Zatrudnienia ułatwia się szybkie zdobycie pracy.

Powracając do zasiłków, wypłacane są one również i rencistom pobierającym sto-

sunkowo niskie renty (w tym roku wypłacono 100 tys. zł na zapomogi dla 283 emerytów), a także rok rocznie z okazji Dnia Nauczyciela przyznawane są pewne kwoty pieniężne nauczycielom-rencistom.

Referat nawiązał też, ściśle kontakt z PCK, Ligą Kobiet, MO, kobiecą sekcją ORMO, dużą też wagę przykłada do współpracy z terenowymi opiekunami społecznymi. W związku z tym wysunięta została propozycja o przyznanie 20 tys. zł na nagrody dla najlepiej pracujących opiekunów.

Sprawa ta była jednym z głównych punktów programu obrad dzisiejszej sesji DRN Kleparz. (D.Paw.)

Najgorzej przy ul. Krowoderskiej

Pomimo dużej ilości chorych, wymagających leczenia usprawiających, Kraków nie posiada jeszcze odpowiedniego urzędującego ośrodka rehabilitacyjnego, a pla-

cówki miejskiej służby zdrowia wykonujące usługi w tym zakresie, również działają w nie najlepszych warunkach.

Od lat mówi się o potrzebie budowy sanatorium w Zakładach Przyrodoleczniczych w Swoszowicach — na razie bez rezultatów. Zakład Mechanoterapeutyczny i Ortopedyczny „Wander” przy ul. Krowoderskiej 21 mieści się w czynszowej kamienicy, brak pomieszczeń utrudnia zainstalowanie nowoczesnych aparatów leczniczych, a chorzy, po nagrzewaniach, muszą przechodzić do innych zabiegów przez zimne korytarze.

W trudnych warunkach lokalowych pracuje też Miejski Zakład Lecznictwa Fizykalnego przy ul. 1 Maja 5, gdzie każdy metr kwadratowy powierzchni jest już wykorzystany do ostatecznych granic.

Trudne sprawy usług rehabilitacyjnych w Krakowie były m.in. tematem wczorajszego posiedzenia Komisji Zdrowia RN. (1)

Sesja RN m. Krakowa musi się zająć problemami ruchu drogowego

Komisja Ochrony Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego RN zajęła się wczoraj oceną sytuacji w komunikacji na ulicach Krakowa. Sprawozdania dotyczące ilości wypadków w bież. roku, ich skutków i przyczyn oraz postępowania przeciwko winnym nieprzestrzegania obowiązujących przepisów złożyli przedstawiciele Komendy Ruchu Drogowego MO i Prokuratury dla m. Krakowa.

Po zapoznaniu się z alarmującą statystyką członkowie Komisji ułali, iż problemu przestępstw i wykroczeń drogowych nie można rozpatrywać w oderwaniu od zagadnień stanu dróg, i ich przełotowości, przeciągających się w nieskończoność remontów nawierzchni, oznakowania dróg, stanu technicznego pojazdów, i możliwości ich wyposażenia, alkoholizmu wśród kierowców i piesz-
czych, powszechnego zjawiska niedyscyplinowania społecznego itp.

Zebrań uznali za potrzebne kompleksowe opracowanie przez Komisję materiałów na temat bezpieczeństwa i porządku w ruchu drogowym oraz — na tej podstawie — wystąpienia do Prezydium RN m. Krakowa z wnioskiem o zwołanie w I kwartale przyszłego roku sesji, poświęconej przedyskutowaniu tego złożonego problemu. (2)

Wreszcie doczekano się!

III Dzielnicowa Przychodnia Obwodowa przy ul. Długiej 38 pracuje w nadzwyczaj trudnych warunkach lokalowych. Od lat też ciągnie się sprawa przyznania jej drugiego piętra budynku, na którym obecnie mieści się internat szkolny. Wreszcie sprawa dobiega do definitywnego i pozytywnego zakończenia.

Wkrótce internat Technikum Poligraficzno — Księgarskiego przeniesie się do wyremontowanego budynku przy ul. Krowoderskiej 71 a jego dotychczasowe pomieszczenie zajmie wreszcie przychodnia.



Miła uroczystość odbyła się w ub. środę 27 bm. w Młodzieżowym Domu Kultury. Był nią konkurs na najlepiej utrzymane zwierzątko, zorganizowany przez TOZ i dyrekcję MDK. W imprezie wzięło udział 102 małych opiekunów zwierząt wraz ze swymi pupilami: psami, kotami, świnkami, kaczkami, żółwiami. Prezentowali je kolejno licznie zgromadzonej młodocianej publiczności, opowiadając przy tym historię otrzymania, lub znalezienia zwierzątka, jego przygody itp.

Jury przyznało 14 nagród. Otrzymały je w pierwszym rzędzie dzieci, które przysłały bezdomne stworzenia i troskliwie się nimi opiekują. (14)

cołki miejskiej służby zdrowia wykonujące usługi w tym zakresie, również działają w nie najlepszych warunkach.

Od lat mówi się o potrzebie budowy sanatorium w Zakładach Przyrodoleczniczych w Swoszowicach — na razie bez rezultatów. Zakład Mechanoterapeutyczny i Ortopedyczny „Wander” przy ul. Krowoderskiej 21 mieści się w czynszowej kamienicy, brak pomieszczeń utrudnia zainstalowanie nowoczesnych aparatów leczniczych, a chorzy, po nagrzewaniach, muszą przechodzić do innych zabiegów przez zimne korytarze.

W trudnych warunkach lokalowych pracuje też Miejski Zakład Lecznictwa Fizykalnego przy ul. 1 Maja 5, gdzie każdy metr kwadratowy powierzchni jest już wykorzystany do ostatecznych granic.

Trudne sprawy usług rehabilitacyjnych w Krakowie były m.in. tematem wczorajszego posiedzenia Komisji Zdrowia RN. (1)

Kto ma zrobić?

Tragiczny obraz przedstawiają mieszkania w remontowanej niedawno posesji przy ul. Miodowej 12. Złazszcza na najwyższej kondygnacji pozostały na suficie i ścianach ślady ogromnych zacieków po strugach deszczu, jakie płynęły w czasie naprawy dachu. Choć od remontu minęło już trochę czasu, przedsiębiorstwo wykonujące roboty nie uznało za stosowne usunąć szkód po remontowych i wymalować na nowo ściany, ani też przynajmniej poinformować czy w ogóle i kiedy to nastąpi. A przecież trudno wymagać, by lokatorzy — którym uszkodzono świeżo malowane przed remontem ściany — odnawiali je nie z własnej winy na własny koszt. (2)

Rozmowa przy pół-czarnej

Wyprawa po Srebrny Puchar

LESZEK KORDYLEWSKI, 18-letni student II roku biologii UJ, od VI klasy szkoły podstawowej jest zapalonym esperantystą. W 1964 r. został wyróżniony w konkursie krasomówczym w Hadze, a kilka dni temu powrócił z Kongresu Esperantystów w Tokio, gdzie za swoje popisy krasomówcze wystąpienie otrzymał najwyższą doroczną nagrodę esperantystów świata — Srebrny Puchar.

— Kto może startować w tym konkursie, jaki jest jego regulamin?

— Komisja konkursowa na długo przed corocznym Kongresem proponuje w prasie esperanckiej kilka tematów; każdy młody esperantysta (do 23 r. życia) może brać udział w konkursie krasomówczym, w tym, że istnieje dziesiętletnia umowa: zdobywca Srebrnego Pucharu nie startuje już po raz drugi. Przez 10 minut — ale nie dłużej i nie krócej — trzeba „trzymać mowę”.

— Co się dzieje z przeciwnym Srebrnym Pucharem?

— „Został mi wrócony na kolejne 10 minut (dla celów kronikarskich i filmowych), po czym odplynał z powrotem do swej stałej siedziby, Cen-

tralnego Biura Światowego Związku Esperantystów w Rotterdamie. Gdy wracałem do Europy, wstąpiłem na godzinę do Rotterdamu, aby „mój” Puchar jeszcze raz obejrzeć. Niestety, był on w tym czasie w gawera, który wypisywał na nim moje imię, nazwisko i miejscowość, z której pochodzi. Oczywiście — Kraków. Dodać się gozdi, że pierwszym i jedynym dotychczas Polakiem, zdobywcą Pucharu na Kongresie Sofijskim w 1963 r. był student Wydziału Prawa UJ, naczelny redaktor pisma młodzieżowej esperanckiej „Tamen”, krakowianin — Stanisław Świątek.

— Podczas 80-dniowej podróży powrotnej statkiem „MIS „Władysław Broniewski” przeżył Pan zapewne ciekawe przygody?

— 10-tysięcznik handlowy, jeden z najszybszych w polskiej flocie, wyprzedzał wszystkie statki płynące kursem dalekowschodnim. Byłem jedynym pasażerem. Cały czas pawała piękna pogoda, ubolewam wielce, ale nie udało mi się przeżyć najmniejszego choćby sztormu. Za to w Wietnamie — ponlewałem szew-
dałem się po mieście porto-



I dzielnica Podgórze doczekała się wreszcie swojego wieżowca, przy pl. Boh. Getta. Ciekawie wygląda jak będzie wyglądał kiedy otrzyma pełną kosmetykę. Fot. J. Lewicki

W dniu Święta Zmarłych

W dniu Święta Zmarłych, 1 listopada do cmentarza Rakowickiego kursować będą linie 2, 9, 11 i 12 (po 3 wagony) z tym, że linia 11 do godz. 20 kursuje przez IV Most i ul. Krakowską. Również do godz. 20 skierowana będzie linia 17 z Małych Błoni przez ul. Rakowicką do Dworca Gł. — jak również uruchomiona linia „0” na trasie Łagiewniki — Dworzec Płaszowski przez ul. Limanowskiego i Wielicką. Dla dogodnienia dojazdu od strony

KK FJN zawiadamia, że zapowiadany na dzień 29 bm. dyżur poselski prof. M. Klimaszewskiego i St. Jodłowskiego zostaje odwołany.

Dziś o godz. 18-tej odbędzie się w szkole podstawowej przy ul. Wileńskiej 9 — spotkanie radnych z mieszkańcami.

Notatnik krakowski

DZIŚ O GODZINIE:

* 18 — Klub TPP-R, Rynek Gł. 20 — odczyt red. R. Nowakowskiego pt. „Michał Szolochow — laureat nagrody Nobla”.

* 19 — KDK — „Uwaga — alkohol” — podsumowanie krajowej dyskusji — udział biorą: dr Wł. Marcinkowski, mgr M. Tolkan, dr Luchter, red. R. Nalepa, red. J. Zukowski.

JUTRO O GODZINIE:

* 19 — KDK — z cyklu „Człowiek i sztuka” — odczyt prof. dr K. Wyki: „Popioły” czytane, oglądane i dyskutowane.

A POZA TYM:

* Sprzedaż biletów miesięcznych PKS na listopad odbywać się bę-

dzie w „Orbisie”, Rynek Gł. 41 w godz. 6-17, w soboty do 15 w nast. terminach: na kursy od 1-10 — wtorek 2 listopada, 11-20 — środa 3. XI, 21-35 — czwartek, 4. XI, 36-50 — piątek, 5. XI, 51-70 — sobota, 6. XI, 71-99 — poniedziałek, 8. XI. Przy zakupie nowych biletów należy przedłożyć stary bilet z października oraz dowód osobisty.

* IV Walny Zjazd Delegatów Okręgu Krakowskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci odbędzie się 14 listopada w sali konferencyjnej WZKR przy pl. Szczepańskim 8/IIp.

* Dyrekcja KZG „Zachód” zawiadamia, że w każdy czwartek, piątek i sobotę w godz. 16.30-19.30 w kawiarni „Feniks”, ul. Jana 2 — koncertuje zespół krakowskiego Jazz-Klubu „Helikon”.

wym i okolicznych wioskach, zostalem podejrzanym o szpiegostwo na rzecz Amerykanów i zatrzymany. Oczywiście sprawa zakończyła się happy-endem, wietnamscy przyjaciele poczęstowali pyszną ryżową wódką i umożliwili mi nawet wycieczkę zamaskowanym samochodem do Hanoi. Za to w Bangkoku — jako przedstawicielowi komunistycznej Polski, nie wolno mi było zejść na ląd. W Port-Saidzie Arabowie oszukali mnie na grubszą forszę, ale cóż to znaczyło wobec możliwości „przysięgi” samochodem do Kairu i poklonienia się piramidom. Wszędzie traktowano mnie jako forsistego turystę amerykańskiego, a w krajach arabskich jako... radzieckiego. W Japonii i Wietnamie pokazywano mnie palcami i dziecięci miały masę uciechy z biegania za mną. Po powrocie z tropiku do kraju, przy upale 26 st. szczękałem zębami.

— Dziękujemy za rozmowę. Wielka szkoda, że jest Pan prawdziwym dżentelmenem, nie możemy więc życzyć Srebrnego Pucharu po raz drugi.

Rozmawiał:
ZBIGNIEW ŚWIĘCH

Prosto z puszty

Po tygodniowym tournée po Podhalu i Nowosądecku — zobaczyliśmy wczoraj w Krakowie w hali Korony węgierski, amatorski zespół ludowy. Ten spółdzielczy zespół o nazwie „Boskai” rodem z miasta Hajduboszormeni reżyserował Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiaczy”, działający przy Woj. Związku Spółdzielczości Pracy w Krakowie, a bawiący niedawno na Węgrzech.

Estrada „Korony” dudniła od pełnych temperamentu czardaszy, tańców pasterek, prosto z puszczy węgierskiej. Autentyzm sztuki ludowej podkreślały bogato haftowane stroje i rekwizyty w rodzaju pastuszych kijów i tnących z gwizdem powietrze batów. Krakowska publiczność nagrodziła popisy członków węgierskiego zespołu długo milknącymi brawami. (2)

Radio

PIĄTEK
17.20 Melodie filmowe, 17.55 Muzyka tan., 18.25 Muzyka dziecięca, 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 Koncert symfoniczny, 22.04 Odnalezienie rodziny — fragm. pow. Iona Brada, 22.34 Mosaika rytmów i melodii, 23.05 Radiowe Studia Piosenki, 23.30 Melodie na dobranoc.

SOBOTA

Pory dzienników: 5. 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 16. 16.30, 18.05, 19. 21, 23.50.
5.50 Muzyka, 7.05 Gimnastyka, 8.15 Kurs rosyjskiego, 8.50 Koncert bułgarskiego chóru „Gusla”, 9.05 Koncert dnia, 10. Z ulubionych operetek, 10.40 Uroki Jugosławii — rep. 11 Koncert Chopinowski, 11.30 Muzyka, 12.10 Koncert estradowy, 12.45 Zasiłkowy jubileusz, 13.45 Koncert życzeń, 16.15 Wioskie canto, 17.10 W rytmie tańca i piosenki, 17.25 Rozmowa z sekretarzem KW PZPR w Krakowie — Józefem Trelą, 18.15 Muzyka barokowa, 18.35 Na krakowskim rynku, 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 Matysiaki, 20.30 Muzyka, 22 Radio-variant, 23 Muzyka.

Telewizja

PIĄTEK

Godz. 16.35 Program dnia, 16.40 Lekcja jęz. ang., 17. Wiadomości, 17.05 Miś z oienka, 17.20 „Czarodziejski dzwon” — progr. dla dzieci, 17.40 Woj-skowy magazyn „Radar”, 17.50 Film z serii: „Podwodne przygody”, 18.20 Wszelchnia: „Słońce, tany i pogoda” (cz. II), 18.50 „Korabiewcy” — progr. z Gdańska, 19.10 Wielokropek, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 z kamerą po kraju, 20.15 „Ptak” — komedia J. Szaniawskiego, 22. 10 minut recenzji, 22.10 Dziennik.

SOBOTA

Godz. 10 „Pięć dni, pięć noc” — film radz-niem., 11.40-11.55 — przerwa, 11.55 Geografia dla kl. VII, 12.25-16 — przerwa, 16 Program dnia, 16.05 „Psycholog radzi” progr. dla nauczycieli, 16.25 Lekcja jęz. ros., 16.45 Progr. tygodnia, 17 Wiadomości, 17.05 Konkurs 5 milionów, 18.05 Medale i detale, 18.20 „Czerwone beryl” — (Kr.), 18.45 Dziś i jutro ziemi krakowskiej (Kr.), 19.10 Wieczorne rozmowy, 19.30 Monitor, 19.55 Dobranoc, 20.05 „Ze starego albumu” — progr. rozrywk., 20.50 „Jeden dzień w Aquil” — film estradowy, 21.45 Dziennik, 22.05 Wiadomości sportowe, 22.10 „Błękitny anioł” — film niem. od 16 lat.

NIEDZIELA

Godz. 12.05 Program dnia, 12.10 Wiadomości, 12.20 „Wiezy krwi” — film radz. od 12 lat, 13.45 PKF, 13.55 Kwadrans wiejski, 14.15 Wszelchnia: — „Piórkiem i węglem” (Kr.), 14.35 Teatrzyk dla przedszkolaków, 15.15 „Popołudniowe rytmy na Broadwayu” — film, 15.40 Teatr Niedzielny: „Zdarczenia” wg J. Londona, 16.16 Ludzie i zdarzenia, 16.45 Piosenki Cole Portera, 17.25 Spotkanie z poetą, 17.45 Kraj zwierząt — film NRD, 18. Telewizyjny koncert życzeń, 18.45 „Bilet za fryzjera” — film pol. z serii „Wojna domowa”, 19.10 Słownik wyrazów obcych, 19.30 Dziennik, 19.50 Dobranoc, 20 „O dom dla dziecka” — film USA, od 16 lat, 21.35 Niedziela sportowa, 22 Śpiewa Ryszard Filipiński — (Kr.).

Masz telefon 542-53

PROSI w imieniu Czytelników Dyr. MPK o zamieszczenie tablicy orientacyjnej koło mostu Dębnickiego dla autobusów odchodzących do Tyńca i Kostrz. (ol)

Blaczego...

...w monopolowym sklepie delikatesowym PP „Konsumy” przy ul. Sienkiewicza 2 — gdzie jest duży wybór przedmiotów win, wódek i koniaków — nie ma wysokogatunkowych papierosów, produkcji krajowej i zagranicznej? (2)

Udane „Lato” zapowiedzią ciekawej „Zimy ZMS”

ZWIĄZEK MŁODZIEŻY SOCJALISTYCZNEJ coraz większy nacisk w swej pracy programowej kładzie na zagadnienia sportu i turystyki. Ruch sportowy w tej organizacji z roku na rok rozwija się lepiej, a minione lato przyniosło już wiele dobrych rezultatów. Informuje nas o tym wiceprzewodniczący Zarządu Wojewódzkiego ZMS w Krakowie — **KAZIMIERZ GRON**.

— Akcję letnią prowadziliśmy w dwóch kierunkach — tzw. akcję obozową i „Lato ZMS-1965”. Na obozach szkoleniowych w szerokim zakresie uwzględniany był program wychowania fizycznego, sportu i turystyki. Akcja

miała pewne mankamenty, gdyż program obozów był bardzo bogaty, a czas trwania krótki. Chcąc w przyszłości uniknąć tego rodzaju wypadków będziemy się starali przedłużyć czas trwania obozów tak by na wszystkie elementy szkoleniowe znaleźć wystarczającą ilość czasu.

Drugim kierunkiem działania to akcja „Lato w mieście”, w której na terenie województwa wzięło udział ponad 100.000 młodych ludzi. Akcja obejmowała masowe imprezy sportowe, na wiekszych placach a także w porozumieniu z komitetami Kf i klubami na stadionach sportowych, a ponadto różnego rodzaju zloty turystyczne, wycieczki, rajdy itp.

Staraliśmy się by nasze akcje oprócz walorów czysto sportowych i turystycznych miały także aspekt ideologiczny. Najlepszym przykładem to „Krakowski młodzieżowy rajd pięciolatki”, w ramach którego organizujemy na miejscu któregoś z wieków budów zlotu połączony ze zwiedzaniem obiektu, zapoznaniem się z jego historią i planami rozbudowy. W tym roku rajd taki miał miejsce w Biegonicach. Przysięgli punkty zlotowe to: Tlesna, tarnowski Asy, oświecimska Chemia i na zakończenie Huta im. Lenina.

Obradowała Rada Przyjaciół LZS

Wczoraj odbyło się zebranie Wojewódzkiej Rady Przyjaciół LZS. Po krótkiej informacji prezesa RW LZS A. Duraka o bieżącej działalności Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe, zebrani omówili rolę i plan działalności nowo powstałej Rady. Najważniejszym zadaniem Rady Przyjaciół LZS jest wytworzenie życzliwej atmosfery wśród władz wojewódzkich, terenowych i społeczeństwa dla rozwoju sportu na wsiach naszego województwa oraz pomoc w organizacji obchodów 20-lecia LZS i w Ogólnopolskiej Centralnej Spartakiadzie sportu wiejskiego. Obradom przewodniczył przew. Prezydium WRN — J. Nagórzański.

Sukces polskich ciężarowców w Teheranie

Nowak i Kozłowski zdobywają medale

W DRUGIM dniu odbywających się w Teheranie mistrzostw świata w podnoszeniu ciężarów walczyli zawodnicy w wadze piórkowej. Duży sukces odnieśli polscy ciężarowcy Nowak i Kozłowski, którzy wywalczyli drugie i trzecie miejsce. Złoty medal zdobył Japończyk Miyake, uzyskując w trójbój 385 kg. Nowak wywalczył srebrny medal — 375 kg, a Kozłowski brązowy — 360 kg. Następne miejsca zajęli: 4. Salter (Kanada) 330 kg, 5. Chung (Wielka Brytania) 327,5 kg, 6. Legel (Austria) 315 kg. Po dwóch dniach mistrzostw w klasyfikacji drużynowej prowadzi Japonia 16 pkt. przed Polską i Węgrami po 9 pkt.

W lidze okręgowej

WYKORZYSTUJĄC dobre warunki atmosferyczne WIGD KOZPN postanowił, że piłkarze ligi okręgowej rozegrają awans 4 kolejki spotkań rundy wiosennej. W niedzielę 31 bm. grają: Wawel — Chelmeck (boisko Wawelu godz. 12), Prokocim — Garbarnia 1b (boisko Prokocimia godz. 14), Unia Tarnów — Skawa, Sandecja — Tarnovia, Górnik Jaworzno — Górnik Sierza, Hutnik Trzebinia — Kabel. Spotkanie Unia Oświęcim — Wisła 1b odbędzie się w innym terminie.

Sobotnie imprezy sportowe

SIATKÓWKA
Godz. 15.30 Hala Wandy N. Huta: Pogoń Szczecin — Chelmeck Walb. Huragan Wolomin — Hutnik NII (finałowy turniej drużyn męskich o Puchar CRZZ)
KOSZYKÓWKA
Godz. 17.30 Hala Korony: Reprezentacja Polski juniorów — Dynamo Berlin

Udaną akcją były też organizowane wspólnie z WKZZ i redakcją „Dziennika Polskiego” niedziele na Zarabiu, gdzie co tydzień Inna z naszych instancji organizowała w formie konkursowej program pobytu dla wszystkich bawiących tam wówczas wycieczkowiczów.

— Jak przedstawia się plany na nadchodzącą zimę?

— Ogólnie rzecz biorąc chcemy wciągnąć do życia sportowego wszystkich młodych ludzi. Środkami zmierzającymi do celu — będą w zimie m. in. wojewódzka spartakiada zimowa w Zakopanem, bardzo udana i cenna, prowadzona wspólnie z „Echem Krakowa” akcja budowy naturalnych lodowisk, olimpiada sportowa dla młodzieży szkół przyzakładowych, współorganizacja szkolnych igrzysk sportowych (w 14 dyscyplinach).

Po raz pierwszy w Polsce i jako pierwszy w kraju inicjujemy szkolenie sportowo-turystyczne dla naszych działaczy. W tym celu powstaną w Krakowie, w Tarnowie i w Chrzanowie specjalne szkoły wycieczkowe, których słuchacze zapoznani zostaną z problemami ruchu sportowo-turystycznego. (JL)

Towarzyski mecz piłkarski

Garbarnia — Cracovia

WYKORZYSTUJĄC wolny termin w rozgrywkach ligowych, piłkarze Garbarni i Cracovii rozegrają w niedzielę (31 bm.) towarzyskie zawody. Organizatorzy zapewniają, że obydwie zespoły wystąpią w najsilniejszych składach. W Cracovii zabraknie jedynie Kowalka i Rewilaka, którzy powołani zostali do reprezentacji młodzieżowej na mecz z NRD. Spotkanie zostanie rozegrane na boisku Garbarni o godz. 11.30.

Zakosa

PKOl. musi rozstrzygnąć problem aklimatyzacji

Po rekonesansie przedolimpijskim w Meksyku we wszystkich krajach władze, działacze, zawodnicy i kibice zastanawiają się co zrobić, aby uodpornić organizm zawodników do startu na dużej wysokości.

Kiedy jednak w większości krajów nad problemem tym dopiero się dyskutuje, to w niektórych opracowano już plany i przystępują się do ich realizacji. Np. w ZSRR znaleziono miejsce na zbroczu jeziora Issyk-Kul, w pasmie gór Tian-Szan, gdzie klimat i wysokość (łącznie z temperaturą, ciśnieniem i stopniem wilgotności) są niemal identyczne co w Meksyku. Tam właśnie odbędą się przygotowania sportowców ZSRR do nadchodzących Igrzysk.

U nas, niestety, problem aklimatyzacji w Meksyku nie wyszedł chyba jeszcze ze sfer opracowań i projektów, gdyż gdyby było inaczej, to mielibyśmy na ten temat konkretne informacje. PKOl. milczy i tylko w kuluarach mówi się o kontrowersjach na temat utworzenia ośrodków przygotowań na Kasprowym Wierchu lub Śnieżce. Wymienione miejsca są położone stosunkowo najwyżej w kraju, ale klimatycznie nie wspólnego z Meksykiem nie mają. Jakby więc nie było, opinia sportowa w kraju chciałaby się wreszcie dowiedzieć „co w trawie piszczy”, czy

ECHO SPORTOWE

W telegraficznym skrócie

ORDŻONIKIDZE. Polscy szablisi pokonali Rosyjską Federację 8:3 (o zwycięstwie zdecydował lepszy stosunek trafień).

KIJÓW. W spotkaniu piłkarskim o Puchar Zwycięzców Pucharów Dynamo wygrało z Rosenborg Trondheim (Norwegia) 2:0.

WARSZAWA. W GKKFIT odbyła się uroczystość odznaczenia reprezentantów Polski w siatkówce srebrnymi medalami „Za wybitne osiągnięcia sportowe”. Medale otrzymali: Ambrozjak, Kiepiński, Paszkiewicz, Ruśk, Rutkowski, Sierszalski, Skorek, Suchanek, Szczepanowski, Szymczyk i Tomaszewski.

POPEŁ. W towarzyskim spotkaniu piłkarskim Odra pokonała Uranię Kołowiec 5:0.

WARSZAWA. Podczas posiedzenia Prezydium PKOl. rozpatrzone zostały plany przygotowań do Igrzysk Olimpijskich w Grenoble naszych hokeistów, saneczkarzy, dwuboiistów zimowych oraz łyżwiarzy w jeździe szybkiej i figurowej.

SEWILLA. Piłkarze Hiszpanii wygrali w meczu eliminacyjnym do mistrzostw świata z Irlandią 4:1. W pierwszym meczu zwyciężyli Irlandczycy 1:0.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wisła 2. Druk: Krak. Drukarnia Prasowa, Kraków ul. Wielopole 1. W-27

Co-Gdzie-Kiedy?

Piątek	Sobota
29	30
października	
Narcyza	Alfonsa

Teatry

PIĄTEK

SŁOWACKIEGO godz. 19.15 „Samuel Zborowski”, **KLUB ZZK** 19 „Kłameczucha”, **MODRZEJEWSKIEJ** 19.15 „Zaproszenie do zamku”, **KAMERALNY** 19.15 „Ktoś nowy” **MUZYCZNY** 19.15 „Baron cygański”, **TEATR** 38 — 20.15 „Ryszard III”.

SOBOTA

SŁOWACKIEGO 19.15 „Opera za trzy grosze”, **MODRZEJEWSKIEJ** 19.15 „Nieboska komedia”, **KAMERALNY** 19.15 „Kto się boi Virginii Woolf”, **LUDOWY** 19.15 „Wesele na ośiedlu”, **RAPSODYCZNY** 19.15 „Faust”, **GROTESKA** 19.15 „Meczenstwo Piotra Oheya”, **KOLEJARZA** 19 „Lekkomyślna siostra”, **JAMA MICHALIKA** 22.30 „A to ci raj”, **PIWNICA** **POD BARANAMI** 22.30 „Rewia z Zygmuntem”, **KLUB ZZK**, **MUZYCZNY**, **TEATR** 38 — jak w piątek.

Kina

PIĄTEK

WARSZAWA 15.45 „Popioły” (pol., 1. 16 — II seria), 18.30 (I i II seria), **UCIECHA** 15.45, 18.30 „Pokochojmy się” (USA, 1. 16), **WOLNOŚĆ** 15.45 „Popioły” (I i II seria), godz. 20.30 „Przybycie Tytanów” (wł.-fr., 1. 12), **APOLLO** 10. 12.30, 15.45, 18.30 „Ojciec żołnierza” (ZSRR, 1. 12), **SZTUKA** (studyjne) 10.15, 12.30, 15.45, 18.30 „Głaska skóra” (fr., 1. 16), **WANDA** 10.30, 12.45 „Zadawna buzia” (USA, 1. 16), 15.30, 18.30 „Kobieta z wydm” (jap., 1. 18), **ML. GWARDIA** (Lubiec 15) 14.45, 17.15 „Wyspa tajemnicza” (ang., 1. 12), **WRZOS** (Zamojskiego 50) 15.45, 18.30 „Skarb w Srebrnym Jeziorze” (NRF, 1. 12), **MELODIA** (Zwierzyńceńska 1) 15.45, 18.30 „Szerzeń” (radz., 1. 12), 20.15 „Dziwczyna w hotelu” (USA, 1. 16), **CHEMIK** (Borek Fał.) 19 „Trzy życzenia” (CSRS, 1. 12), **DOM ŻOŁNIERZA** (Lubiec 48) 15.45 „Dzień za dniem bez nadziei” (wł., 1. 16), **KULTURA** (Rynek Gl. 27) 17.45, 20 „Dwójka z wychowania” (radz., 1. 16), **ISKIERKA** (Żywiecka 44) 17.15 „Z powodu kobiety” (fr., 1. 16), **ZUCH** (Krowoderska 3) 17 „Zdradziecki strzał” (ZSRR, 1. 12), **MIKRO** (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 17.45, 20 „Inspektor Morgan prowadzi śledztwo” (ang., 1. 16), **ROTUNDA** (3 Maja 5) 16.18 „Strzał we mgłę” (radz., 1. 12), **ZWIĄZKOWIEC** (Grzegorzewska 71) 17.15 „Ptaki” (USA, 1. 16), **ZZK PROKOCIM** (Biezanowska 71) 19 „Gwiazda szeryfa” (USA, 1. 12), **MA-SKOTKA** (Dzierżyńskiego 55) 15.30 „Awantura o Basie” (pol., 1. 7), 17.30, 19.30 „Agnieszka 46” (pol., 1. 16), **MINIATURKA** (Franciszkańska 1) 14.15 „Przyroda i my”, 17.19 „Tygrys na pokładzie” (radz., 1. 7), **SWOSZOWIANKA** (Swoszewice) 19 „Życie prywatne” (USA, 1. 12).

the” (fr., 1. 16), **TECZA** (Debnińska, Praska 52) 17.30, 19.30 „Pierwszy dzień wolności” (pol., 1. 16), **WISŁA** (Gazowa 21) 15.45, 18.30 „Skarb w Srebrnym Jeziorze” (NRF, 1. 12), **WIEDZA** (Rynek Gl. 27) 18 „Tu-114”, „Atomowy lodołamacz”, „Na focznej wyspie”.

KINA W NOWEJ HUCIE

SWIT godz. 15.45, 18.30 „Trzej muszkieterowie” (fr., 1. 16 — II seria), **M. SALA** (studyjne) 15.15, 19.30 „Karpal w matni” (fr., 1. 16), **ŚWIATOWID** 15.45, 18.30 „Człowiek z przeszłością” (ZSRR, 1. 16), **M. SALA** 15.15, 19.30 „Drewniany rójnik” (pol., 1. 16), **SPINKS** (Majakowskiego 2) 16.18 „Panienka z okienka” (pol., 1. 12), **KOŁOROWE** (Czyżyny) 18 „Zróżdło trzech prawd” (fr., 1. 16).

SOBOTA

ZUCH 15.17 „Zdradziecki strzał”, **ROTUNDA** 15.17 „Strzał we mgłę”, **ZWIĄZKOWIEC** 17.19 „Czarny aksamit”, **MELODIA** 15.45, 18.30 „Złoty Rzym” (wł., 1. 16), **ENERGETYK** (Płaszów — stadion) 17.19 „Pechowiec na perli” (USA, 1. 12), **TECZA** 16.18 „Pierwszy dzień wolności”, 20.15 „Dziwczyna w hotelu” (USA, 1. 16), **WANDA** 10.30, 12.45 „Chłopiec z dwóch światów” (duń., 1. 7), 15.45, 18.30 „Sztan” (wł., 1. 16), **WARSZAWA**, **UCIECHA**, **WOLNOŚĆ**, **APOLLO**, **SZTUKA**, **ML. GWARDIA**, **WRZOS**, **ISKIERKA**, **CHEMIK**, **DOM ŻOŁNIERZA**, **KULTURA**, **MIKRO**, **ZZK PROKOCIM**, **MASKOTKA**, **MINIATURKA**, **WISŁA**, **WIEDZA** — jak w piątek.

KINA W NOWEJ HUCIE

ŚWIATOWID 16.18, 18.30 „Droga przez cmentarz” (ZSRR, 1. 12), **BALLADYNA** (Grębałów) 19 „Zache grzechy” (pol., 1. 16), **SWIT** (duża i mała sala), **ŚWIATOWID** (mała sala), **SPINKS** — jak w piątek.

Pozostałe teatry i kina nieczynne.

Wystawy — Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec, zbrojownia (piątek godz. 12-18, sobota 9.30-15), **MUZEUM LENINA**, Topolowa 5 (10-18), **ETNOGRAFICZNE**, pl. Wolnica (piątek 9-15, sobota 9-14), **STARA BOŻNICA** Szeroka 24: Dzieje i kultura Żydów (piątek — wiecz., sobota 9-15), **MUZEUM NARODOWE — ODDZIAŁY:** SUKIENNICZE — Malarswo polskie w XVIII i XIX (10-15), **DOM MATEJKI**, Floriańska 41: Szkice koni (piątek 13-18, sobota 10-14.45), **SZOLASY-SKICH**, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa (10-15), **CZARTORYSKICH**, Jana 19: Sztuka egipska (10-15), **NOWY GMACH** aleja 3-go Maja 1: Galeria malarstwa polskiego w XX, Stare zegary oraz Muzyka i grafika w publikacjach PWM (10-14.45), **MUZ. ARCHEOLOGICZNE**, Jana 22: Archeologia Polski (10-14), **POSELSKA** 3: Sztuka starożytna i Odkrycia w Bułgarii (10-14), **PRZYROD-NICZE**, Sławkowska 17 (10-13), **DOM PLASTYKÓW**, Łobzowska 3: Gobeliny i rysunki Urszuli Kolačzkowskiej (10-18), **SALON TPSP**, NOWA HUTA, al. Róż 3: Malarstwo J. Książka (11-18), **MIEJ. EIBL. PUBL.** Bracka 17: Rodzina współczesna (13-18), **PALAC SZTUKI**, pl. Szczepański 4: Prace współczesnych malarzy krakowskich (10-17), **RYNEK GL.** 22: Jedno dzieło sztuki (10-14), **HIBL. JAGIELLOŃSKA**, al. Mickiewicza 22: Ochrona przyrody w Polsce (10-13).

Dziury

PIĄTEK

CHIRURG., INTERN., NEUROLOG: Prądnicka 35, **LARYNGOL.:** Kopernika 23a, **OKULIST.:** Kopernika 33, **GRUZYCZY** dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wojska Justowska, **POGOT. MO** tel. 0-7, **STRAZ POZ.** tel. 0-2, **POGOT. RATUNK.** tel. 0-9 dla **POD-GORZA** tel. 625 50, **NOWA HUTA:** **POGOT. MO** tel. 411-11, **POGOT. RATUNK.** tel. 422-77 i 417-70, **STRAZ POZ.** tel. 433-33, **PUNKT INFORM. o USŁUGACH**, Solskiego 27. tel. 565-88.

SOBOTA

CHIRURG.: Kopernika 40, **INTERN.:** Kopernika 17, **NEUROLOG.:** Botaniczna 3. Pozostałe dziury — jak w piątek.

Apłek

PIĄTEK I SOBOTA

Szczepańska 1, Krakowska 19, Długa 88, Dzierżyńskiego 36b, Prokocim — ul. Kolejowa, pl. Matejki 2, NOWA HUTA: Al. Rew. Pał. 6.

Colle przeszedł do swego biurka usiadł za nim, spojrzał na zegarek.

— Niech pan siada, panie Morrisson. Mam bardzo mało czasu...

— Dziękuję panu. Postaram się streszczać, panie inspektorze. Na początek winien jestem przyznać się do czegoś: zapomniałem kupić papierosy i wyciągnąłem jednego z pańskiej paczki.

— Bardzo dobrze pan zrobił, proszę częstować się dalej!

Colle stanął z drugiej strony biurka, podał swoje pudełko „cameli” Andrewowi, przesunął fotel i usiadł obok niego.

— A więc co mogę dla pana zrobić?

— Muszę także przeprosić pana; uciekłem po morderstwie i nie pokazałem się na rozprawie wstępnej.

— Tak, zauważyliśmy pańską nieobecność. Ponieważ pan Morgan przyznał się do zamordowania Eleonory i podał nam wszelkie potrzebne szczegóły, pana obecność nie była konieczna. Tym niemniej była pożądana. Nie bardzo mogę sobie wytłumaczyć pańską „ucieczkę”; używam słowa, którego użył pan przed chwilą.

— Ja także nie potrafię sobie tego wytłumaczyć! — To nie ma żadnego znaczenia! Pozwoli mi pan na zadanie kilku pytań?

— Bardzo proszę.

— Czy Eleonora Morgan była pańską kochanką?

— Nie była moją kochanką.

— Aha!

Andrew odpowiedział zwyczajnie, po prostu, jak ktoś kogo nie wywoływał w pole słodkie słówka i kto oczekuje dokładnych i konkretnych pytań.

— Pan wie, że Morgan podał jako przyczynę popełnienia zbrodni?

— Wiem o tym.

— I mimo to, może pan potwierdzić...

Pierre Caillet

GRAND PRIX

ŚMIERĆ ELEONORY

ilum. W. Kowalik

— Tak.

— Więc Eleonora skłamała. Niech będzie. Kim ona była dla pana?

— Żoną mego szefa.

— Niczym więcej?

— W znaczeniu, w jakim pan to sobie wyobraża — nie. Po prostu byliśmy w tym samym wieku i to nas zbliżało.

— Wiedział pan, że oni nie byli małżeństwem?

— Tak.

— Od jak dawna?

— Dowiedziałem się o tym przypadkiem.

— A ten przypadek to...?

— Przeglądając papiery mego szefa...

— Rewizja?

— Wcale nie! Pan Morgan pracował często w moim gabinecie. Kiedyś schował do mojego biurka stos papierów, z których dowiedziałem się o tym.

— Więc Eleonora nigdy panu o tym nie wspominała?

— Powiedziała mi o tym, ale dużo później. Pan Morgan nie zawsze okazywał jej zrozumienie, zresztą ona także nie. Powiedziała mi to któregoś dnia, po kłótniach i sprzeczach.

— Rozumiem. Co pan sądzi o tym konkubinacie?

— Bawiła mnie zbieżność nazwisk.

— I nic więcej?

— Nic. Eleonora była, tak jak ja bardzo biedna. Wie pan co to jest biedna dziewczyna w Ameryce Środkowej? Kiedy J. K. Morgan zaproponował jej małżeństwo miała 16 lat. Poeciela na to małżeństwo jak na wybawienie! Potem przestała się cieszyć. Później przyjechał mój szef; to był dla niej człowiek z Północy, bogaty i wpływowy Amerykanin. Poszła za nim. A później... To co się nazywa życie!

— Rozumiem. Niech pan mi powie, co pan robił zaraz po morderstwie?

— Pobiegłem do ogrodu. Stamtąd na postój tak-sówek przy Central South. Kazałem się zawieźć na róg 50 Avenue i 59 ulicy i poszedłem do siebie.

— Do siebie?

— Tak. Wynająłem mieszkanie w Lancaster Building, apartament numer 1809.

— Od jak dawna?

— Całkiem niedawno. 3 grudnia.

— Pana szef wiedział o tym?

— Nie.

— A Eleonora?

— Też nie.

— Kto o nim wiedział?

— Nikt. Przepraszam, kolega, K... z... zem oblewaliśmy mieszkanie.

— Kiedy?

— 18 grudnia.

— Trzy dni przed morderstwem?

— Tak.

— Dlaczego wynajął pan to mieszkanie?

— Bo chciałem mieć własny kąt. W South Side nie miałem go. U siebie mogłem robić co zechcę, przyjmować kogo chcę. Nakładem do łodówki żywności, w ten sposób mogłem przychodzić do domu kiedy chciałem. Wystarczyło mi aż do dzisiaj.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(22)